

عەبدولرەقیب یوسف

پەیدا بوون و دروستکردنی  
چەکی ئاگردار لە کوردستان



بنکە ی ژین

سلیمانی ۲۰۰۴

زنجیره: ۲

کتیب: پەیدا بوون و دروستکردنی چهکی ئاگردار له کوردستان

نوسەر: عەبدولرەقیب یوسف

بەرگ: قادر میرخان

تیراژ: ۱۰۰۰

ژمارە ی سپاردنی (۱۸۹) ی سالی ۲۰۰۳ ی وەزارەتی پۆشنییریی دراوہتی

## پیشه کی

خوزگه هیج جوړه چه کیکی کوشتن، تهنانهت بو سهرپرینی گیانله بهر کانش، له جیهاندا دروست نه کرایه. به لام بو به دبه ختی دروست کراوه و، کار به وه گه یشتووه ده توانی به یه ک پوژ قهر بخاته هه موو مروؤو له ناوی به ری. چه کی ناگردار که هیئراوه ته کوردستان، کوردیش، نه گهرچی زورو به به ریلاویش نه بووی، فیئری دروستکردنه وهی بووه. هندی وتاری بلاوکراوه، زور به که می، ورده زانیاریی سهارهت به چه کی ناگردار له کوردستان تیدا تومار کراوه. نه نامیلکه یه، زانیارییه کی باش و کوکراوهی له م باره یه وه، به ناوی دهسته وه ستاکانی کوردیشه وه، تیدایه. نه م به ره م هم له سالانی هه شتای سده ی رابردووه داناوه و، پاشان که مه زانیارییه کی ترم تیه لکیش کردووه. هیوامه وه ک لیکولینه وه یه که له مهیدانی خویدا سوودی هه بی و شوینی پیویست و شیواو بگری.

سوپاسی زورم بو برای میژوونووس کاک سدیق سالیج که نه م کتیبولکه یه ی وه که چهن دین کتیب و توژیژینه وه و وتاری ترم بو پاکنووس و ناماده کردووم.

عبدالرقتیب یوسف

۲۰۰۳ / ۸ / ۱۹



## پهیدا بوون و دروستکردنی چه کی ئاگردار له کوردستاندا

بیروپای جیاوان سه بارهت به دۆزینه وهی بارووت هه ن. هیئدیك ده لئین: چینییه کان دۆزیویانه ته وه، هه ییشن ده لئین: ئه وروپاییه کان. وه کو بلاویشه به که مین جار ئه وروپاییه کان توپ و تفهنگ و ده مانچه یان دروست کردوه. ئه وهی زاندراویشه ده ولته تی (هرین) ی (به ره ری) پئیش سالی ۶۷۲ ی کوچی "۱۲۷۳-۱۲۷۴ ی عیسانی" له شه ردا له ولاتی مه غریب چه کیکی ئاگرداری وه که تفهنگیان به کاره یئاوه، ئه ویش له زه مانی سولتان ئه بو یوسفی یه عقووی کوری عه بدولحه ق دا که له و سالددا بو داگیرکردنی شاری سه جلماسی (سجلماسه) به کاری بردوه، وه که میژوونوسی گه وه ئیین خه لدوون (به ته وه سه وه) له میژوه که یدا (العبر، ودیوان المبتدا و الخبر، به رگی حه وته م، لاپه ره ۱۸۸) باسی کردوه.

به قسه که ی ئیین خه لدوندا ده رده که وی که به ر له و میژوه ئه وچه که نه بوه، یا به کاره یئانی جو ره چه کی وای نه بیستوه. جا ئیتر نازانین ئاخو هه ر ئه م ده ولته تی به ره ره بووه که بو یه که مین جار له میژوودا چه کی ئاگرداری به بارووت ئیشکردوی دروست کردوه، یان هه ر ئه وان سنعاته که یان له ئه وروپاییه کان وه رگرتوه و فیری بوون. بی گومان ئه وسا هیزی روم، واته هیزی چه کداری ئه وروپاییه کان، له ولاتی (مه غریب) بووه، وه که ئیین خه لدوون ده لئیت (به رگی حه وته م، لاپه ره ۱۷۲، ۱۸۴). به لام پی ده چی ئه مانه به کریگیراو بووین له لایه ن (دولة الموحدين) و (دولة بني عبدالواد) ی به به ری یه وه، یا پاشماوه ی روم و فه ره نگه کانی پئیش ئیسلامه تی بووین که تا فه تحی ئیسلام باکووری ئه فه ریقایان هه موو له ژیر ده ستدا بوو.

جیسی باسە، "جورجی زیدان" یش هەمان قەسەى ئیبن خەلدوونى لەکتیبه کەیدا (تاریخ التمدن الاسلامی، بەرگی یەكەم، لاپەرە ۲۰۲) وەرگرتوو، بەلام میژووی سائەكە لە دووپاتکردنە وەدا (بەنوسین) هەئەى تییى كەوتووە بوو بە (۷۷۲) ی كۆچى. بپروایش ناکەم سالى ۱۱۱۸ ی عیساى (= ۵۱۲ ی كۆچى) چەكى بارووتدارى وا لە ولاتى مەغریب هەبووبى. نابى ئەو هیش لەبیربەكەین كە ئەو كوردانەى پيش سالى (۶۷۲ ی كۆچى) گەیشتبوونە (مەراكیش)، وەك ئیبن خەلدوون دەئیت (بەرگی حەوتەم، لاپەرە ۱۱۲)، چەكى سەرەكی یان لەشەردا تیروكەوان بوو. هەندىك لەو كوردانە لە دەولەتى (مرین) و دەولەتى (عبدالواد) ی بەرەیدا پلە و پایەكەى بەرزىان بە دەست هیئا، وەك مووساى كورپى عەلى كە بوو بە وەزیرى "سولتان ئەبوو تاشفین" ی كورپى "سولتان ئەبووحەموو" و پيشتریش بۆ شەركردن لەگەل ئیسپانیەكاندا بۆ (ئەندەلوس) نیردرا بوو. لەگوتاریكدا بەدریژى باسى ئەو كوردانە دەكەین.

جا دوور نییه میلیهتى بەریەر دروستكەرى چەكى بارووتدارى ئاگرین بن و، ئەو روپا پيش لەوانەو وەریان گرتبى، لەكاتیكدا (ئاگرى ئیغریقى) ش لە بارووت نەبوو. هەرچى دەولەتى عوسمانیشە، چەكى ئاگردارى لە ئەورپایى یان خواستووو و فیرى بوو و، بۆ یەكەمین جاریش لە زەمانى (سولتان مورادى دووم) دا سالى ۸۴۷ ی كۆچى (۱۴۴۳-۱۴۴۴ ی عیساى) لە داگیرکردنى شارى (بەلگرا) دا— وەك ئەحمەد راسم لە (عثمانلى تاریخى، بەرگی یەكەم، لاپەرە ۵۶) دا دەئیت: عوسمانیەكان تۆپ و تفەنگیان بەكارهیئا.

من لەو باوەرەدام پيش ئەو ی كوردستانی باكوور بکەوئتە بن دەستەلاتى دەولەتى عوسمانى، تفەنگ گەیشتووو تە كوردستان. واتە لە سەرۆهەندى فەرمانداریتى (ئاق قۆینلوو) دا لەناوچەى دیار بەكر و ماردین و جزیره وە بگرە تا چیاكانى مووش و بدلیس و، كەمىك بەرلەو ی ئاق قۆینلوو شارى (تەریژ- تەبریژ) ی پایتەختى (قەرەقۆینلوو) داگیركەن و بیكەنە پایتەختى خۆیان و

به‌ده‌و‌ل‌ت بناسرین، ئه‌و‌یش له‌ سالی ۸۷۲ی کۆچی (۱۴۶۶ی عیسانی) دا بوو  
ئه‌ک ۸۷۱ی کۆچی. تهنه‌نگ‌گه‌یشته‌ن کوردستانی، یا له‌ پرسی (ئه‌نادول) ی بن  
ده‌ستی عوسمانی، یا له‌ پریگه‌ی ئه‌و میرنشینه‌ بیزه‌نتیه‌وه‌ بووه‌ که له‌ که‌ناره‌کانی  
زه‌ریای ره‌شدا له‌ ناوچه‌ی (ته‌رابزوان) مابووه‌وه‌ و له‌ بیزه‌نتیه‌کانی (قسطنطینیة-  
ئه‌سته‌مبوول) دابرابوون و پیه‌ندیی دۆستایه‌تییه‌ له‌ گه‌ل "حسن الطویل"ی میری  
ئاق‌قۆینلوودا هه‌بوو که له‌ سالی ۸۵۷ی کۆچی یه‌وه‌ (۱۴۵۳ی عیسانی)  
حوکمداری ئه‌و ناوچه‌یه‌ی کوردستان بوو. بیزه‌نتیه‌کان له‌ عوسمانیه‌کان زووتر  
چه‌کی ناگ‌داریان په‌یدا کردووه‌ و بایه‌خیان پێ داوه‌.

به‌لام یه‌که‌مین شه‌ریک له‌ کوردستاندا که تهنه‌نگی تیدا به‌کارهاتی و  
میژووی ته‌واوی زاندرایی شه‌ری (اولق بلی) بووه‌ له‌ نیژیک شاری (ترجان)وه‌وه  
که ئیستا قه‌زای ویلایه‌تی (ئه‌رنجان)ه له‌ کوردستانی بن ده‌ستی تورکیادا.  
ئه‌و شه‌ره‌ش پۆژی ۱۶ی په‌یوه‌لئه‌وه‌وه‌ی سالی ۸۷۸ی کۆچی (۱۱ی ئابی  
۱۴۷۲ی عیسانی) له‌ نیوان هیزه‌کانی "حسن الطویل" و سولتان محمه‌د  
فاتح‌دا پرووی داو، هیژی عوسمانی سه‌رکه‌وتنی تیدا به‌ده‌ست هیئا. ئه‌وه  
سی‌یه‌مین شه‌ر بوو له‌ نیوان هیژی ده‌وله‌تی ئاق‌قۆینلوو ده‌وله‌تی عوسمانیدا.

ئه‌حمه‌د راسم له‌باره‌ی چه‌کی عوسمانیه‌وه‌ (به‌رگی دوهم، لاپه‌ره‌ ۵۸۳)  
نووسیویه‌تی: له‌م شه‌ره‌ (ترجانی دراوسیی ویلایه‌تی ئه‌ره‌روم) دا هیژی  
(یکچری) ی عوسمانی به‌ (قه‌مه‌) و (ته‌نگ) و تیرکه‌وان و خه‌ده‌نگ پرچه‌ک بوو.  
دیاره‌ ئه‌گه‌ر دوو ده‌وله‌ت دژمنی به‌کترین و به‌کیکیان چه‌کی نوێ و پیشکه‌وتووی  
هه‌بێ، ئه‌وی دیکه‌یشیان که‌م و زۆر هه‌ولی ده‌ست خستنی ئه‌و چه‌که‌ ده‌دات. هه‌ر  
له‌م کاتانه‌شدا ده‌وله‌تی ئاق‌قۆینلوو، له‌ داگیرکردنی (قه‌لای بدلیس)دا، تهنه‌نگی  
به‌کارهینا. ئه‌مه‌ له‌ زه‌مانی میر ئیبراهیمی میری بدلیسیدا بوو، "حسن  
الطویل" یش به‌سه‌رکرده‌یی "سلیمان بیژن" هیژی نارده‌ سه‌ر بدلیس.

میژوونووسی گه‌وره‌ شه‌ره‌فخانی بدلیسی که باسی ئه‌م شه‌ره‌ی کردووه‌،  
ناوی تهنه‌نگی هیئاوه‌ که له‌ ته‌ک مه‌نجه‌نیق و تیردا به‌کارهاتووه‌ (پروانه‌):

شەرفنامەى فارسیى چاپى قاھىرە، لاپەرە ۵۰۶). ھەرۋەھا لەنىو (تابلوی ژمارە ۱۴) ى تابلو دەستكردەكانى نیو دانەى یەكەمىنى شەرفنامەى دەستخەتى شەرفخان خۇیدا (دانەى نامەخانەى -بودلیان-، نمرە ۳۱۲) كە كارى دەستى شەرفخان خویەتى و بیست تابلون، ئەو تابلویەى كە لەبارەى ئابلوقەدانى قەلای بدلیس لەلایەن هیژى ئاق قوینلووۋە كیشاۋە، وینەى تفتەنگى تیدا دەببندریت. پروانە كتیبهكەمان (تابلوكانى شەرفنامە) لە چاپكراۋەكانى (ژینا نوئ) لە سوید (۱۹۹۱) كە هیژا عەلى شیر كروویە بە كرمانجى و پیتی لاتینی و، ھەرۋەھا چاپى ۋەزارەتى پۆشنبیری لە ھەولیر لە ۱۹۹۸دا.

لەو تابلویەدا كە ژمارە (۱۴)یە، وینەى (تۆپ)یش كیشراۋە، بەلام شەرفخان لە باسى ئەو شەپەدا ناوی (تۆپ) ى نەھیناۋە. پەحمەتى ھەژار موكرىانى لە پەراۋیزی لاپەرە (۷۱۵) ى ۋەرگپرانى كوردیى چاپى كۆرى زانیارى كوردى شەرفنامەدا، دەلیت: ((لە زەمانى ئاق قوینلوودا تفتەنگ نەبوو! نازانم چۆن دانەر ئەو شیعرەى هیناۋە))، واتە شەرفخان لەو شیعرەدا ناوی تفتەنگى لەپال ناوی بەردى مەنجەنىق و تیردا بردوۋە. ئەم رایەى مامۇستا ھەژار بەپپجەوانەى ئەو زانیارىیە میژوویى یانەى سەرۋەیە. لەوانەشە تۆپ لەو شەپەدا بەكارنەھاتبی و وینەكەشى لەو تابلویەدا خەیاكرد بى. ھەر لەپاش سەدەى پازدەھەمەۋە تۆپ لەكوردستاندا بەكارھاتوۋە، ئەویش لەشەرى نیوان عوسمانى و سەفەوى و لە دژى كوردانى بدلیس لەلایەن عوسمانیەكانەۋە سالى ۹۳۸ى كۆچى (۱۵۳۱-۱۵۳۲ ى عیساى)، ۋەك لە (لاپەرە ۵۴۷-۵۴۸) ى شەرفنامەدا ھاتوۋە. سەدەى نۆزدەھەمیش لە كوردستاندا تۆپ لە كارگەى جەنگیى لە شارى رەواندز دروست دەكرا، ۋەك باسى دەكەین.



بنکه‌ی ژین

[www.zheen.org](http://www.zheen.org)

## دروستگردنی تفهنگ له کوردستان

ئهو تفهنگانهى له كوردستاندا له كورهداو بهدهستى وهستاي كورد به لوله و هموو پارچه و پيداويستيهكى ديكه وه، دروست دهكران، دوو جوړ بوون. يه كه ميان كه كوټرينيانه، چه خماخدار بوو، له ناوچهى سليمانى (تفهنگى شينكه) يان پى دهگوت. ريچ سالى (۱۸۲۰)، له زهمانى مهحمود پاشاي كورپى عهبدوپرهمان پاشاي باباندا، هاتووته سليمانى و، له وينا نهى بهدهستى خوئى كيشاونى، ويناى پياويكى جافه كه تفهنگى شينكهى بهدهسته وه يه و كوله كهى باروتى به لاقهددا شوپووه ته وه و گورزو خه نجرىشى له بهرپشتيندايه. (بپروانه رحله ريچ، لاپه رى بهرانبهر لاپه ره ۷۶). ريچ چووه ته شارى (سنه) يش؛ له باسى ميرنشىنى ئه رده لاند، ويناى دوو سه رباى هه ورامى له شكرى ئه رده لانى له كتيبه كهيدا كيشاوه (بپروانه: لاپه رى بهرانبهر لاپه ره ۱۴۴) كه تفهنگى شينكه بهدهست يه كيكيانه وه يه و كوله كهى باروت و شاخى حه يوانه كيويش - كه بو چه وركردنى تفهنگ روئى تى دهكرت - به پشتيندا شوپووه ته وه. ئه مەيش ئه و وينا يه يه:



وا دهرده‌که‌وئ که تفه‌نگی شینکه له میرنشینی بابان و ئه‌رده‌لانداه له هه‌موو جوړه تفه‌نگیکى دی زۆرتر بووه‌و به‌زۆری شینکه به‌کارهاتووه، له وینه‌کاندا دیاره ۱۲ یا ۱۳ ته‌وق و لووله‌و داری تفه‌نگ پیکه‌وه قاییم کراون. (ریچ) تفه‌نگی شینکه‌ی به تفه‌نگی قورس (البندقية الثقيلة) ناوبردووه. هه‌روه‌ها ناماده‌ی پیش‌برک‌یه‌کیش بووه که عوسمان پاشای برای مه‌حموودپاشا به‌تفه‌نگی قورس به‌شداری تیداکردووه. ریچ ده‌لێت: عوسمان پاشا له هه‌موان زیاتر ده‌ست راست و نیشان شکین بووه‌و یه‌که‌می ئه‌و پیش‌برک‌یه‌بووه<sup>۱</sup>.

تفه‌نگی شینکه به‌م شیویه‌ه داده‌گیرایه‌وه‌و به‌کارده‌هات: له‌ده‌مه‌وه که‌می‌ک بارووت ده‌خرایه‌ لووله‌که‌یه‌وه. ئه‌مجا گولله‌ خه‌که‌شیان تی ده‌خست و به‌شیشی تفه‌نگ توند لی‌ی دهرتا گولله‌که ده‌گه‌یشه‌ سهر بارووت. پاشان هیندی‌ک په‌رۆیان ده‌خسته‌ ده‌می لووله‌وه‌و به‌هه‌مان شیش ده‌یانناخنیه‌ نیوی تا ده‌گه‌یشه‌ سهر گولله‌که. ئه‌و په‌رۆیه‌ تا توند بپه‌سترابایه‌وه، باشتربوو، چونکه ده‌نگی ته‌قینه‌وه‌که‌ گه‌وره‌ترده‌بوو و گولله‌که‌ش دوورتر ده‌رۆی. بئ‌گومان ناگره‌که‌یشی له (ئه‌ستئ) و (به‌رده‌ستئ) وه‌ په‌یداده‌بوو، به‌هۆی ناگری (تی‌زی) بارووتی سهر (ناوه‌ستئ)ی تفه‌نگه‌وه‌ ده‌گه‌یشه‌ بارووتی نیو تفه‌نگ. (تی‌زی) پش ناوی ئه‌و که‌مه‌ بارووته‌یه‌ که‌ ده‌خرایه‌ سهر (ناوه‌ستئ) له‌ به‌رده‌می کونه‌ بچکۆله‌ی ته‌نیشتی لووله‌ که‌ پی‌ی ده‌لین (کونی تی‌زی). له‌ جه‌نگی یه‌که‌می جیهانیدا هه‌ندی‌ک له‌و کوردانه‌ی شه‌ریان له‌گه‌ل هیزی روس ده‌کرد، تفه‌نگیان شینکه‌ بووه. نابئ ئه‌وه‌ له‌بیربکه‌ین که‌ له‌م چه‌شنه‌ تفه‌نگه‌ش کۆتر، تفه‌نگی پلیته‌دار (فتیلدار) بووه. واته‌ یه‌که‌م جار که‌ تفه‌نگ په‌یدابوو، به‌پلیته‌ ده‌ته‌قی‌ندرا. پاشتر که‌ پی‌شکه‌وت ئه‌ستئ و به‌رده‌ستئ بو ته‌قاندنی به‌کارده‌هات. به‌لام تا ئیستا هیچ زانیاری‌یه‌کمان له‌باره‌ی تفه‌نگی پلیته‌داره‌وه له‌ کوردستاندا به‌ده‌سته‌وه‌ نییه‌.

دووه مین جوړی تهنګ، که فیشه کدار بوو، (حسکه) یان پی ده گوت. یه که فیشه کی ده خوارد، هر وه ستای تهنګه که خوئی فیشه که که شی له (زهد) دروست ده کرد و، گولله که ش که قورقوشم بوو ده خرایه ده می فیشه که که وه. پاش ته قانن، قاوغه فیشه که که فری نه دره، به لکو جاریکی تر پر ده کرا. وه که بلاوه له سلیمانی، ناو (حسکه) له ناوی وه ستا (حسین) یکه وه هاتوه که هم تهنګی له سلیمانی دروست کردوه، رهنګه یه که م جار هر نه دروستی کردی. میژونووس و کاتبی شیخ مه حمودی نه ماموستا "نه حمده خواجه" له و باره وه پیی گوت: چهنده دوکانیک له سلیمانی هه بوون، هی نه وکانی هم وه ستا حسین بوون، تهنګی حسکه یان دروست ده کرد. نه و تهنګه نوسین یا توپره (طریقه) ی به سه ره وه نه بوو. حکومتی عوسمانی له سه ده ی نوژده همدایا پاش روخانی میرنشینی بابان هم تهنګی لی ده کپین. له بهرگی سئی یه می گوڤاری (دهفته ری کورده واری) دا له گوتاریکدا باسی سناغاتکانی شاری سلیمانی کردوه. هه ره ها گوتی: (تهنګی کارخانه) ش وه که حسکه یه که فیشه کی ده خوارد، به لام ده ستکردی کوردستان نه بوو، به لکه هی حکومتی عوسمانی بوو و، پاش حسکه گه یشته هم ناوچه یه. هم قسه یه می ماموستا نه حمده م له چهنده به سالد اچوویه کی دیکه یش بیستوه. (مخابن ماموستا احمد خواجه له ۱۹۹۷/۲/۴ و هفات بوو). له پورژنامه ی (ژین) ژماره ۱۳۳۵ روژی ۱۹۵۷/۳/۷، نجم الدین مه لا نووسیویه تی حسکه مامی نووسه نه مین فیزی بووه و یه که تهنګی به بیست لیره فروشتوه، که ده زانری تهنګه کانی زور به نرخ بوون. نه مین فیزی کوری قادر ناغایش، ۱۸۶۰ له دایک بووه.

شایانی وتنه، له شه ره کانی شیخ مه حمودی نه مریشدا تهنګی حسکه هر باوی مابوو، واته له شه ره قورسه کاندایا به تاییه ت له شه ری دهره بندی بازیاندا که هیندیک له شورشگیره کان تهنګی حسکه یان پی بوو، وه که به ریز شیخ مه حمودی شیخ حه سنی باراوی پیی گوت که له شه ری

دەربەنددا (۱۹۱۹) لەگەڵ شیخ مەحموددا دیل کرا. پۆژی ۱۹۸۹/۹/۲۹ چارم بە ناوبراو کەوت و، چاوپێکەوتنەکەم بە قیدیۆ تۆمارکرد، پێشتریش گفتوگۆم لەگەڵدا کردوو و لەسەر شریتی کاسییت تۆمارم کردوو و بێرەو ریه کانی ئەم پیرەمیژدە زۆر گرنگن.

پۆژی ۱۹۸۹/۹/۱ لەبارەى حسکەوہ پرسیارم لە بەرپێژ حەمەئاغای ئەحمەدی مەحمود ئاغا کرد که دوایین کەس بوو لە سلیمانی چه‌خماخسازى بکات، گوتی : وەستا حسین خەلکی سنه بوو و " که سلیمانی ئاواکراو هاتوو ته ئییره و، تفهنگی حسکەى لەسەر جوړه تفهنگیك دروست کردوو که له نیو دەولەتی عوسمانیدا هەبوو ناوی (تفهنگی مەعدەن) بوو. هەر ئەم وەستا حسینە، لە سنه لقیکی دیکەى بۆ ئەم کارگەیهی خوێ دامەزراندوو. هەر وەها گوتی : ئەم قسانەم لە باوکم بیستوو، ئه‌ویش " وەستا سەعیدی ئەمینی بارام " ی وەستای بۆی گێراو ته‌وه.

پیش سالی (۱۹۲۰) وەستای تفهنگ دروستکردن زۆریوون و، هەر لە سلیمانی نیزیکی دواژدە دوکانی چه‌خماخسازى بۆ دروستکردنی تفهنگی حسکە هەبوون، جا ئیتر وەستایان تێدابوو تاییهت به لoolه، هەبوو به چه‌خماخ و، هەشبوو داره‌که‌یان دروست ده‌کرد. هەرچی وشه‌ی (چه‌خماخساز)ه، بۆ وەستای تفهنگ دروستکردن و شتی ورده‌ی له‌م بابەته به‌کار دێت.

(کرمانشانی)ش جوړه تفهنگی شینکه بوو له شاری کرمانشای کوردستانی ئێران دروست ده‌کرا، بۆیه به (کرمانشایی) ناوده‌برا، وه‌ک شماره‌زایره‌کان ده‌لێن. به‌لام هەر ده‌بێ جیاوازی‌یه‌کی بچوک یا نیشانه‌یه‌کی تاییه‌تی هەبوو بۆی که پێی ناسرا بێته‌وه. هەر له‌م سەده‌یه‌یشدا چه‌خماخسازەکان (ساچمه‌زن) یان بۆ راو دروست ده‌کرد، لoolه‌که‌ی لoolه‌ی شینکه یان بیلادی بوو و ده‌یانکری پارچه‌کانی دیکه خوێان دروستیان ده‌کرد. به‌ ته‌ره‌قه‌ی بیلادی ده‌ته‌قی، نه‌ک به‌ ئەستێ و به‌رده‌ستێ و تیزی نیو (ناوه‌ستێ). ساچمه‌کانیش، چ ورد بوونایه چ درشت، له‌ قورقوشم دروستیان

دهکرد و، بۆ هه‌رجاریک به‌کارهێنان، چه‌ند ساچه‌یه‌کیان ده‌خسته  
لووله‌که‌یه‌وه.

## تفه‌نگ له‌ کوردستاندا به‌ دوو رینگه‌ دروست کراوه

ئه‌ویش له‌ کوورهدا له‌ کارگه‌ی تایبه‌تدا که‌ قالبی هه‌به‌وه‌ ئاسنی بۆ  
تویندراوه‌ته‌وه. ئی‌مه‌ هه‌ر ناوی دوو کارگه‌مان بیستوه‌ تفه‌نگیان دروست  
کردبێ:

۱- کارگه‌ی شاری (جزیرا بوتان) له‌ زه‌مانی به‌درخان پاشادا. میژوونووسی  
گه‌وره "مه‌مه‌دئه‌مین زه‌کی" له‌ (تاریخ الکرد وکردستان، لاپه‌ره ۲۳۶)دا  
ناماژه‌ی بۆ ئه‌وه‌ کردوه‌و نووسیویه‌تی: که‌ به‌درخان به‌ته‌مای به‌رپاکردنی  
شو‌پشی پزگاری بوو، یه‌کیته‌یه‌کی له‌نیو میر و سه‌رده‌ره‌ کورده‌کاندا پیک  
هیناو، خۆی بۆ به‌دیهینانی ئه‌م نامانجه‌ ئاماده‌کردو، کارگه‌یه‌کی له‌ شاری  
جزیر بۆ دروستکردنی تفه‌نگ و ئازووخه‌که‌ی بنیادنا. و هه‌روه‌ها ئه‌مه‌ هاتوه‌وه  
له‌ (۵، ب ۲)ی (تاریخ مردوخ)دا، له‌گه‌ڵ باسیکی کارگه‌یه‌کی تایبه‌تی  
باروتدا و له‌مه‌ زیاتر له‌ به‌سه‌ره‌اتی ئه‌م کارگه‌یه‌ نازانین، به‌تایبه‌ت پاش  
ئه‌وه‌ی هیزی عوسمانی و ئه‌ژدی شیری ناپاک شاری جزیریان داگیرکردو  
شو‌پشه‌کیان له‌نیو برد.

۲- کارگه‌ی په‌واندن: میژوونووسی نه‌مر حسین حوزنی موکریانی له‌ (موجز تاریخ  
امراء سوران، لاپه‌ره ۴۰) دا وه‌رگیرانی عه‌ره‌بی‌ی مه‌مه‌دی مه‌لا که‌ریم دا،  
نووسیویه‌: مه‌مه‌د پاشای په‌واندزی سالی ۱۲۳۱ی کۆچی (۱۸۱۵-۱۸۱۶ی  
عیسایی) چه‌ند کارگه‌یه‌کی بۆ دروستکردنی شمشیر و خه‌نجه‌رو تفه‌نگ و توپ  
... دامه‌زراندو، کارگه‌ی توپ دروستکردنی به‌ وه‌ستا په‌جبه‌ سپارد و ئه‌و  
سه‌ره‌رشته‌یی ده‌کرد. کارگه‌ی تفه‌نگسازیشی خسته‌ ژیر ده‌ستی "خان گیلدی  
چه‌مخاسان" که‌ وه‌ستابوو و له‌ ورمی (ئوورمییه‌)وه بۆ په‌واندزی هینابوو.

بەداخوۋە نەمۇنەنى تەنەنگەكانى پەواندزىمان نەبىنىيۋە تا زىياترى لەبارەوۋە بنووسىن.  
رەنگە نووسىنىيان لەسەر نەبى، بۆيە ئەگەر نەمۇنەيشىيان مابى ناسىرنەوۋە.

## چۆنىتىلىدىغان دوستىكى تەنەنگە

چۆنىتىلىدىغان دوستىكى تەنەنگە، بەتايىبەت لوولەكەيم لە چەند وەستايەكى  
ئاسنەگرى بەتەمەن پىرسىيۋە، بەلام نەيانزانىيۋە وەستا كۆنەكان چۆنىيان دوست  
كردوۋە، چۈنكە بەچاۋى خۇيان نەياندىيۋە. پاشتر زانىيارى تەواۋو پاستەقىنە  
لە ئاسنەگرىكى ھەشتا و پىنچ سالەى خەلكى دىيى (سەرگەلوۋى ناۋچەى  
سلىمانى وەرگىر كە بەرپىز وەستا قادىرى وەستا مەحمۇدى وەستا ئۆمەرى  
سەرگەلوۋە، كە سالى (۱۹۰۴) لە دايك بوۋو، لەگەل ئاسنەگرەكانى دىكەى  
سەرگەلوۋدا لە نەوۋەى "وەستا خالەى ئاسنەگر"ە، وەك لە گوتارى "وەستا  
خالەى ئاسنەگر"دا باسمان كردوۋە. وەستا قادر دەلىت : سىنەتى  
تەنەنگەسازىمان پىشتاۋپىشت بۇ ماۋەتەوۋو، چەندىن جار دىومە وەستا مەمەدى  
مام (تەنەنگى شىنەكە) ى لە دىيى سەرگەلوۋى باكورى سلىمانى دوست دەكرد.  
پۆزى ۱۹۸۹/۵/۱۴ ئەو زانىيارىنەم بەدەنگى خۇى تۆماركرد. جىبى گوتنە، وەستا  
سەئىد و وەستا عەلىي كوپرى و ھەلاۋە خانى كچى بەشدارى ئەو چاۋپىكەوتنە  
بوۋن. وەستا قادر دەلىت: وەستا مەمەدى مام پەلەپەلە تەنەنگى شىنەكى  
دوست دەكردو ھەر (لو ولە)يەك بە (يازە) قۇناغ تەواۋ دەبوۋ:



## وهستا قادر

(۱۹۹۱ کۆچی دوايی کردوه)

۱- شیشیکی ئاسنی باریک له کوورهدا سوور دهکرایهوه، پاشان لهسهه دهزگا پان دهکرایهوه.

۲- شیشه پانکراوهکه له شیشیکی خپهوه دهپچرا.

۳- سئ شیشی ئاسنی دیکه، ههريهکهی لهتهنیشتیکهوه، دهخرانه سهه ئاسنه پچراوهکهو، بهبئ شیشه خپهکه دهخرانه نیو کورهوه، سوور دهکرانهوهو جوش دهدران. پاشتر دهدکران و، لهسهه دهزگا پئ یاندا دهکیشرا تا پارچهکان یهکیان دهگرت و، ئیتر ناوهکهی بهکونی دهمایهوه، بهلام زور پچوک بوو. لوله لهم چوار پارچه ئاسنه دروست دهکرا، شیشی یهکهم که پئ پئچ بوو به قاتی یهکهم حسیب دهکرا“ واته لوله لهبنهپهتدا له دووچین یا دووقات ئاسن دروست دهکرا.

۴- لولهکه دهخرایه سهه تهختهیهکی تایبهتی گهوهی وهک تابووت و بهچهند تهوقیکی ئاسن لهسههری قایم دهکرا، تا لولهکه نهجوولئ. نهگهر لولهکه بجولابایه، پارچهداری پچوک پچوک دهخرایه بهه تهوقهکان تا توند بین.

۵- کونی لولهکه که له کووره دهدکره، یهکجار تهسک بوو، بویه (چوارپالوو) دهکرا. چوارپالووکردن تهنیا بو فراوانکردنی لولهیه. وهستا محهمهپاشای وهستا نهحمهدی وهستا محموودی سههگهلوو لهم بارهوه دهئیت : چهندین جار وهستا محهمهدسالحی وهستا محهمهدهمینی وهستا محهمهدی سههگهلووم دیوه (چهماخسازیکی زور زیرهک بووهو دوو سالیک دهبی کۆچی دوايی کردوه) لولهی شینکه یا تفهنگی دیکه ی وهک تفهنگیکی تورکی به چوارپالوکردن گهوره دهکرد، بۆ نهوهی بیکا به لولهی ساچمهزهن، چونکه هی ساچمهزهن دهبی گهوره بی و بی خانیشه. چوار پال ئاسنیکی پۆلای چوارگۆشه بوو، دهخرایه سهه ئاسنیکی دریژ و، بنهکهی له تاکی سههوهی (دهستار) توند دهکرا، چهماخساز ههه بهپیوه تاکه دهستارهکهی دهسوورانوو

چوارپالیښی له‌گه‌لدا ده‌سوږاو، له‌به‌روه نیو لوه‌ی ده‌ږنی و فراوانی ده‌کرد. وه‌ستا هم‌ه‌ناغای سلیم‌نیش وا ده‌لی، به‌لام وه‌ستا قادر باسی چوارپال‌کردنی نه‌کرد و له‌گه‌ل دیشلیدا تی‌که‌لی کرد. یانی چوارپال‌کردن بو فراوان‌کردنی لوه‌یه، به‌لام (دیشلی) کردن کاریکی جیایه و بو ساف‌کردن و پاک‌کردنه‌وی لوه‌یه.

۶- دیشلی‌کردن : پاش چوارپال‌کردن لوه‌ی دیشلی ده‌کرا. دیشلیش ناسنی پولا‌ی سه‌ر چوار‌گوشه‌ بو که ده‌وری (۱۰ سم) ښک دريژ بو، له‌سه‌ر ناسنه دريژ‌که توند ده‌کرا. نه‌مجا سه‌ری دیشلی ده‌خرایه کونی لوه‌که‌وه، بنه‌که‌شی-واته ده‌سکی دیشلی‌یه‌که- به (ده‌ستار) ښکه‌وه نه‌ده‌به‌سترا، به‌لکو به‌ده‌ست له‌نیو لوه‌که‌دا ده‌خولینرایه‌وه تا کونی لوه‌ ورده ورده پاک و ساف ده‌بوو. نه‌گه‌ر خواری‌یه‌که له کونی لوه‌که‌دا هه‌بوايه، وه‌ستا ده‌بیینی " به‌تایبه‌ت به‌هوی ده‌زوویه‌که‌وه که له لوه‌ی هه‌لده‌کیښا، تا خوارو خيچي باشتر ده‌ربکه‌وی و جیي خواری‌یه‌که ته‌واو دیاری بکات، بو نه‌وه‌ی له ده‌روه به‌چه‌کوش له لوه‌که‌ بډات خواری‌یه‌که راست بکاته‌وه. (دیشلی) وشه‌یه‌کی تورکی‌یه له (دیش) وه‌هاتوه که مانای ددانه‌و، دیشلیش واته ددانار.

وه‌ستا محمه‌دپاشای کورې وه‌ستا نه‌حمه‌دی وه‌ستا مه‌حموودی سه‌ر‌گه‌لوو له‌م ږوه‌وه ده‌لیت: دیشلی‌کردن بو فراوان‌کردنی لوه‌ نی‌یه، به‌لکو بو پاک‌کردنه‌ویه‌تی و به‌هیزی ده‌ست ده‌کړیت، نه‌ویش به‌وه‌ی داريک ده‌خړیته کونی ده‌سکه ناسنه دريژ‌که‌ی دیشلی‌یه‌وه و وه‌ستا به‌هه‌ردوو ده‌ست نه‌و داره ده‌گړی و پالی پيوه ده‌نی، واته به‌ده‌ستار نییه.

۷- خان‌کیش‌کردن: خان‌کیش ناسنیکی له لوه‌ی دريژتر بو، دوو پارچه ناسنی پولا که هه‌ریه‌که‌ی نيزيکه‌ی (۴سم) ښک دريژ‌بو، له سه‌ره‌که‌ی توند ده‌کران، واته جی‌یان له سه‌ره‌که‌یدا هه‌بوو و یه‌کسه‌ر ده‌که‌وتنه جیي خويان. بنی ناسنه دريژ‌که‌ به‌داري‌که‌وه ده‌به‌سترا که ده‌وری (۳۵ سم) ښک نه‌ستووړو پيچ‌پيچيښ بو. نه‌م داره ده‌سکی هه‌بوو. سه‌ری ناسنه‌که ده‌خرایه نیو کونی

لوولهكهوهو بهدهست پال به دهسكهدارهكهوه دنرا. ئهوجا داره پيچ پيچكه دهخولايهوهو دهگهپراو پالي به ئاسنهكهوه دناو دهخولاندهوه. سهري خانكيشهكش، كه دوو پارچه پولاوو، دهخولايهوهو لهمسرهوه بوئوسره خانهكي لهنيو لوولهكه هلدكهند. ماوهي نيوان خانهكان هيندهي پيچ پيچي دارهكه دردهچوو. بهم شيوهيه خانهكاني لوولهكه دروست دهكران.

جيبي باسه، ئه لووله شينكهيهي كه لهلامه، پرووهكي ههشت سووچه و خانهكاني وه كه دهدهمهكهيدا دياره راستهوپراستهو ههشت خاني ههيه، دهبي خانكيشي ههشت سهري يا ههشت سووچ ههليكهندبي. جا واپي دهچي هينديك لووله خانهكاني پيچ پيچ و، هينديكي دي راست بن. وهستا حهه ناغا دهلي: خانهكاني ههنديك له شينكه راستهوپراست بوون.

۸- لووله يهكهه جار خر دردهچوو، پاشان وهستا به چهكوش و برپهاند پرووي لوولهي (ههشت سووچ) دهكرد، لهبهر ئههه به شينكهيان دهگوت (ههشتيدان). كهه ههبوو لوولهكهي به خري بمينيتهوهو ههشت سووچ نهكريت. وهستاي تفهنگساز خوي تفهنگهكهي (چهخمه) دهكرد، واته نهخشي لهسهر لووله ههلدكهند، به نهخشي سهري ئاسنيان دهگوت (چهخمه).

۹- كوني تيز (برمك): كونيكي چووك له لاي راستي نيزيك بني لووله دهكريت، واته له شوينيكي دهوري (اسم) نيزيك له قونداخ (قوناغ).

۱۰- نيشان: پارچهبيكه له لووله و دهكهوتته كوتاييهكهيهوهو (۲سم) له ئاستي لووله بهرزتره و، سي كوني چووكي تيديهه “كونه بهرزهكهيان بو مهودايهكي دوور، هي ناوهراستيان بو مهودايهكي مام ناوهندي و، ئهوي سي مهيشيان بو مهودايهكي نيزيك بهكاردايت.

تفهنگجي، بهبيي ئه لووله شينكهيهي لهلامه، له يهكيك لهو كونانهوه تهماشاي نيشانهكه (ئامانج) دهكات. له قهرهдах به نيشان دهلين سيپ (سيپه). بو نيشان لي گرتن به كرمانجبي ژوووه دهلين: سهيرك گرتن و (سيهرك)يش

(نیشان)ه؛ به کرمانجی خواروویش دهلین: سیړه ئی گرتن. شایانی باسه، له کرمانجی سهروودا به (نارمانج- نامانج)یش دهلین نیشان؛ یانی بوئه شته ی که تفهنگی تی دهگریټ، جا چ بهردیک یا داریک یان ههرچی بهک بی. له سلیمان، سیپه بو نیشانی تفهنگی نویی وهک پرتهوو کلاشینکووف به کاردیټ. نمره ی نیشان له سهر ئه و ناسنه تایبه ته نووسراوه که به عهره بی (سداده)ی پی دهلین و، به که لینه که یش دهلین (سداده المعركة). ئه میان که لینى بچووکى سهرى ناسنه که یه که تفهنگچی چاوی ده خاته سهری و نیشانی ئی دهگریټ. ههروه ها پیی دهلین (قهرهول). له ناوچه ی قهره داغیش وای پی دهلین، له هه مان کاتدا مانای (نیشان) دهگریټه وه. قهرهول (قراول) وشه یه کی کوئی تورکی یه بو چاودیر (حارس) به کارده هیئرا. هه ندیک که س پییان وتم قهرهول به سهری نیشان (جاسوس- شوعه ی ره) دهوتری، به لام راست نی یه.

۱۱- سهری نیشانی: ناسنیکی بچووکه له سهر پشتی لوله و سهر ده می لوله له حیم ده کری. ده بی له راستی کونی نیشانه که (یا که لینى نیشان له تفهنگه نوییه کاند) بی. له ناوچه ی سلیمان پیی دهلین جاسوس و، به عهره بییش له عیرا قدا ئه وه و "شعیره" یشی پیی دهلین، یانی به عهره بی ئه م دوو ناوه ی هه یه. له به ره وه ی وشه ی (جاسوس) کوردی نی یه، ناوه که یم له کرمانجی سهروودا که "سهری نیشانی" یه به کاره ینا. تفهنگچی له نیشانی تفهنگه وه سهری نیشانی و نامانجه که له ته ماشا کاردندا جوت ده کات و به په نجه ی شه هاده ت په له پیته کی ژیر چه خماخ راده کی شی، ئه و جا گولله ده هاویژی. ئاوا به م یازده قوناغه لوله ی تفهنگ که کاریکی سه خته، له لایه ن وه ستا چه خماخسان (تفهنگسان) ه کورده که وه ته واو ده بوو.

## پارچه کانی دیکه ی تفهنگ:

۱- کهوانه و تهخته: تهخته ئه و ئاسنهیه که چهخماخ و ناوهستئ و ئهستئیی لهسهر توند دهکرئت و، دهکهوئته تهنیشتی راستی تفهنگهوه. کهوانهیش لهنیو تهختهدایه و چهخماخ دههینئنه سهریئ و بهچاو دیارنییه. کهوانه و تهخته پیکهوه ناودهبریئ، بویه ئیمهیش و امان نووسیون.

ب- چهخماخ: پارچهیه که سهرهکهی وهک هی کهلهشیره و دووفاقیه، بهردهستئ دهکهوئته نیو ههردوو دهمی چهخماخ یا ئاسنهکهیهوه. چهخماخ (کهلهشیر) و (چهکوچ) یشی پیئ دهگوترئت. برغوویهک وابهسهری چهخماخهوه، که بادهدرئت، گهرچی بهردهستئ کونیش نییه، توندی دهکات. بویه ئهوهی بهردهستئ نهشکی، پارچه چهرمیک دهخرايه نیوانی ئه و برغوو.

ج- بهردهستئ: پارچه بهردیکی پچوک و تهنکه، دهخريته نیو سهری چهخماخ. ئهه بهرده بورکانی ناگردارهو، له کوردستاندا چهند پهنگی ههیه. خه لکی ناوچهی قهردهاخ دهلئین: بهردهستئ ی شاخی (جهوهل مازق) له گهرمیان، له هی ناوچهکانی دی باشته.

د- ئهستئ: پارچه ئاسنیکي پۆلایه، دهکهوئته بهرانبهر چهخماخ و، له کهوان و تهخته دهبهستريت. که بهردهستئ بهر ئهه (ئهستئ) یه کهوت، ئاگر پهیدا دهبی و، گر دهاته تیزی ناوهستئ و، لهوئشهوه له کونی تیز بۆ بارووتی ناو لوله. بهکرمانجیی ژوووو به ئهستئ دهلئین (شههی تفهنگی).

ه- ناوهستئ: تهخته ئاسنیکي پچوکه، دوو لای دهوراندهورهکهی کهمیک بهرزن، به کهوانه و تهختهوه بهستراوهو، دهکهوئته بهردهم کونه تهسکهکهی لوله (کونی تیز). ناوهستئ لهنیوان چهخماخ و ئهستیدایه، واته پارچه پۆلاکهی بهرانبهر چهخماخه. ئهه پارچهیه له باکووری سلیمانی ناوی (ناوهستئ) یه، بهلام له ناوچهی باشووری سلیمانی (فیزدان) ی پیئ دهلئین. ناوهستئ له ساچمهزهندا (مهکه) ی پیئ دهگوترئت.

جا که کهمیک تیزی بارووت دهخريته سهه ناوهستئ و تفهنگی پهلهپیتکه رادهکیشئ و چهخماخ بهر ئاسنه پۆلاکه دهکهوی، ئاگر پهیدا دهبی و گر له

تیزی بارووت بهرده‌داو، له‌ویشه‌وه ئاگر له کونی ته‌سکی ته‌نیشتی لووله‌وه ده‌گاته بارووتی ناو لووله‌و، تفه‌نگ ده‌ته‌قی و گولله ده‌هاویژی.

دروستکردنی تفه‌نگیک له‌لایهن وه‌ستایه‌که‌وه کاریکی گرانه و چه‌ندین پوژ ده‌خایینی. وه‌ستا قادری وه‌ستا مه‌حمودی سه‌رگه‌لوو ده‌لیت: وه‌ستا مه‌مه‌دی مام له‌مانگی‌کدا ده‌یتوانی هه‌ر دوو تفه‌نگی شینکه دروست بکات، ئه‌ویش له‌پیش سالی گرانیه‌که - واته ۱۹۱۷، یه‌کی به (۵۰) په‌نجا قران ده‌فروشت. ده‌لیت: تفه‌نگی حسکه به (۱۰۰-۱۱۰) قران بوو، باوکم حسکه‌ی دروست ده‌کرد، به‌لام لووله‌که‌یی له‌شاران ده‌کپی. فیشه‌که‌یشی هه‌ر ده‌کپی و، که خالی ده‌بوه‌وه، خو‌ی پری ده‌کرده‌وه. جیی وتنه، سلیمانی که ناسنگه‌ری زور بووه، لووله له‌کووره‌ی ناسنگه‌ردا جو‌ش ده‌درا. پاشان ناسنگه‌ر ته‌سلیمی چه‌خما‌سازی ده‌کرد. ئیتر مه‌ته‌و خانکی‌ش و کاره‌کانی دیکه‌ی تی‌دا ده‌کردو به‌ته‌واویوونی ده‌گه‌یاند.

### لووله‌یه‌کی شینکه:

وا ریکه‌وت پوژی دووه‌می ئه‌یلوول ۱۹۸۹، به‌هۆی وه‌ستا مه‌مه‌دی ناسراو به (حه‌مه‌پاشا)ی وه‌ستا ئه‌حه‌مه‌دی وه‌ستا مه‌حمودی سه‌رگه‌لووه‌وه، که ۱۹۹۴ کوچی‌دوایی کردوه، لووله‌یه‌کی رووتی تفه‌نگی شینکه‌م لای برای ناسنگه‌ر خه‌لیفه‌ه‌لیی شه‌ریفی عه‌بدوهره‌حمان له‌سلیمانی ده‌ستکه‌وت؛ چه‌ند گوندن‌شینیک له‌وانه‌ی که ئه‌م سالا‌نه‌ی دوایی هاتبوونه ناو شار، هی‌نابوو‌یانه لای وه‌ستا خه‌لیفه‌ه‌لی تا بو‌یان بکاته شتی دیکه. لووله‌که‌ ساغه، ئه‌وه‌ نه‌بی که که‌می‌ک له‌و ناسنه‌ زیاده‌ی که به‌بنکه‌که‌وه‌یه‌تی و پپی ده‌لین (کک) و (زمانه) کونیک یا دوو کونی پیوه‌ بووه بو‌توندرکدن به‌قونداخه‌وه، شکاوه. ئه‌مه‌یش وه‌سفه‌کانیه‌تی:



لووله ی تفهنگی شینکه

لووله که ههشتی یه، واته ههشت سووچهو، ههشت خانی ههن و خانه کانی پاسته و راستن نهک، پیچ پیچ. له سهه پشته و نیژیکی کوتایی یه که ی، نه خشی سئ گول یا گولدانیک و دوو گول هه لکولدر اوه. دریی لوی لووله که (۱،۱۳ مه تره) و، ئەستووری نیو راستی (۷سم) و ئەستووری لای دەمی (۹،۵) و ئەستووری بنه که ی- واته لای کونی تیزه که ی- (۱۲سم) و عه یاره که ی- واته تیره ی کونی ده مه که ی- (۱،۵سم) ه. تیره ی (کونی تین) که له ته نیشته بنه که یه تی، (۶ملم) ه. ئەستووری ئاسنه که ی دەمی (۵ملم) ه، و، پی ده چی له ناوه راستیدا ته نکتر بی. پاش کونی تیزه که (۱سم) له لووله بنه پرته که ده می ئی ته وه که کون نی یه. نیشانه که (۲،۵سم) به رزه و، به بنیه وه یه تی و، له

شیوهی سیگۆشه‌دایه و، هه‌ردوو قه‌راغه‌که‌ی به‌چهند که‌لینیک نه‌خش کراوه. سێ کونی خپری پچوک به‌نیشانه‌که‌وه‌یه، هه‌ریه‌که‌ی بۆ جوژه دوری‌یه‌که. قورسیی ئیستیای لوله‌که (۲,۷۵۰ کگم) ۵.

## دروستکردنی داری تهننگ

باشترین دار بۆ تهننگ دارگوین بوو، چونکه قایمه‌و ناقه‌لشی و سووکه و جوانیشه. ده‌لین: له‌ سلیمانی له‌ دارگوین به‌ده‌ر، داری دیکه بۆ داری تهننگ به‌کارناهیین. به‌لام من خۆم بیرمه‌و، دیومه چه‌خماخسانیکی خه‌لکی گونده‌که‌مان که‌ ناوی (عه‌باس) بوو، له‌ (مالا مسویرا) بوو که‌ بنه‌ماله‌یه‌کی ئاسنگه‌رو چه‌خماخسان بوو، داری تهننگی له‌ سپیندار دروست ده‌کرد، ئه‌ویش له‌ به‌ر نه‌بوونی دارگوین.

داری تهننگ هه‌موو به‌ یه‌کپارچه‌یی دروست ده‌کرا، واته‌ له‌ قۆنداخه‌وه تا ده‌وری دوو به‌ش له‌ لوله‌که‌ی. به‌ ئامیژیکی تیژی سێ سووچیش هه‌لده‌کوئدر، بۆ ئه‌وه‌ی به‌شی ژیره‌وه‌ی لوله‌ بکه‌ویته‌ ناوی. لوله‌یش به‌چهند بازنیکی ئاسن یا تهنه‌که به‌داره‌که‌وه توند ده‌کرا. وه‌ستا هه‌سه‌ن دالاشی کوپی وه‌ستا صالحی وه‌ستا سه‌عیدی وه‌ستا سلیمان جه‌ژنی ده‌لایت: سێ چوار پوژ به‌ دروست کردنی داری تهننگی‌که‌وه خه‌ریک ده‌بووم و، له‌ سالانی چلدا به‌ (۱۰) دینار که‌متر دروستم ده‌کرد.

بۆ بریقه‌دار کردنی داری تهننگ، له‌پێشدا بۆدره‌ی سپی له‌ داره‌که‌ ده‌درا. پاشان ئیسپرتۆ و (گومه‌لیقه‌) ی لێ ده‌درا و بریقه‌ی ده‌بوو. (گومه‌لیقه‌) وه‌ک باغه بوو، ده‌خرايه‌ نیو ئیسپرتۆ و بێ‌گه‌رمکردن ده‌توايه‌وه.

## چاڪوردنه وهی تهننگ

نهگهر تهننگ ژهنگی بگرتايه يا (خوركه) ليی بدايه، هيچ چاريكي نهبوو لهوه پتر كه چهخماخسان به برهه نند و سمارته بيرني ژهننگ و خوركه كهی لابات. نهگهر لووله كهی بههوی زور تهقاندنهوه گهوره و فراوان ببويه كه نيتر گوللهی دور نههاويژتبايه، چهخماخسان نهیدهتواني لووله كهی تهسك بكاتهوهو چارهسهریكي بكات، جگه له فيشهك گوپيني؛ نهوهيش بههوی دهستكاريكردي سنووقه كهيهوه-واته جي فيشهكهوه-كه گهوره تري دهكرد تا فيشهك و گوللهی تهننگيكي گهوره تر بخوات. بو نمونه، نهگهر تهننگي توركي كوني لوولهی گهوره ببويه، سنووقی فيشهكهكهيان به برهه نند گهوره تر دهكرد تا فيشهكي برنهو بخوات.

نهگهر چهخماخ يا پهلهپيتكه يا كهوانه يا ههر پارچهيهكي ديكيهی بشكايه، گهر نهگوردرابايه، پووبه نند (لهحيم) يان دهكرد به لهحيمي زهد. چهخماخسانهكان بو لهحيمكردي تهننگ و دهمانچه و شتي ديی ناسن تهنيا لهحيمي زهرديان بهكاردههيناو، پووبه نديان دهكرد، واته (تهنه) يان پيوه دهكرد. (تهنه) مادديهكي وهك گهچ سپي بوو. پوژي ۱۹۸۹/۹/۲۶ له دووكاني مسگهريی وهستا حهمه ره شيدی مستهفا (تهنه) م بينی، بهلام لهگهل زهد و مسدا تيكله كرابوو و، وهك نارد و ابوون. ناوبراو گوتي: بهمه لهحيم دهكهم و، لهبهغدا تهنه دهكهم كه سنعاتيكي خومالييه و، خوم بهتيكه لي دروستی دهكهم. زهردهكه دهخريته سهر نهو جي پهی كه دهيانهوي لهحيمي بكهن و، پاشان تهري دهكهن و، هينديك تهنهی پيوه دهكهن و، دهبخه نه نيو كوره. كه زهدو تهنه دهتوانهوهو دوكلهكيان لي بهرزدهبووه، نيتر چهخماخسان له كورهی دهردههينا و، بهم شيويه لهحيم دهبوو، يهكي

دهگرتته وه. بهم له حيمه يان دهگوت (پروبه نند- پروبه نندکردن) و، (جوښى ته نه کارى) و (جوښى ته نه) شيان پى دهگوت.

بو پرهشکردنى تفهنگ تا پرهنگى پرهش و جوان بى، چه خماخسانه كان لوله يان باش گهرم دهگرو، سه لکه پيازيكيان پيوه دهن، بهو گهرميه لى يان دهخشانده و، بهوه پرهش دهبوو. ههروهه به شاخى حه يوان و لباديش، بههه مان پريگه ي پيشوو، تفهنگيان پرهش دهگرو. جاريش هه بوه به پونى حه يوان و به پونى ئوتومبيليش پره شيان کردوه. به لام به پريزان حه مه ناغا و حه سه ن دالاش و سه رکه وتى حه سه ن دالاش ده لىن: ئەم پرهشکردنه هه ر بو ماوه يه کى کهم خو دهگرى. مه سه له که هاندانى کرپار بوو. ئەو تفهنگه ي ژهنگاوى بوايه يا خو رکه لى بدابايه، پاش پرين، پره شيان دهگرو، تا چاوبه ست له کرپار بکه ن و بيگرى.

بىر مه خه لک زورىان له م تفهنگانه له لا هه بوو، به لام که له لايه ن حکومه ته كانى تورکيا و ئيران و عيراقيشه وه چه که له کوردستان قه دهغه کراو له خه لک ستيندرا، هى وا هه بوو له ژيرو ناو ديوارو نيو پره زو باخ و چوله وانيدا ده يانشارده وه. له گونده که ي خو مان ديومه، که ديوارى زوى يان پوو خاندوه، تفهنگى وا ده رده که وتن. پرهنگه سه دان سال پاش ئيستا ش هينديکى لى بدوزريته وه. هه بوون له کاتى وادا کردو يانن به ته ورو داس و شتى دى. به داخه وه ئەمرو دانه يه کى له موزه خانه يشدا ده ست ناکه وى. دياره زوربوونى تفهنگى نوئ و نه بوونى هوشيارى که له پووردوستى لاي خه لکى کوردستان، بوونه هوى له نيو چوونى تفهنگى (کرمانجى). جى ي باسه، قه دهغه کردنى تفهنگ له عيراقدا له زه مانى مه ليک فه يسه لى يه که مدا بوو.

وه کو له پيشه وه باس مان کرد، حکومه ت زور تفهنگى شينکه و حسکه ي زهوت کرد له خه لک و پاش ماوه يه که ده يخته ژير بناغه ي بيناى حکومى و ژير ديواريان تا ئيتر ده ستى خه لکى نه گاتى، وه ک زورىان خستوه ته ژير ديواره كانى بيناى به له ديه ي سلیمانى له نزيكى حه مامى شيخ مارف. جاريش هه بوه لوله يان خستوه ته نيو پرد يان سه رپه نجه رى بيناى حکومى، وه ک

سەرپه‌نجه‌ره‌كاني هه‌نديك له بيناي به‌رپوه‌به‌ريتي پولييسي سليماني، واته سه‌راي سليماني، كه مه‌حمود پاشاي باوكي عه‌بدوپه‌رحمان پاشاي بابان سالي ١٨٧١، واته سئ سال پيش ئاواكردي شاري سليماني دروستي كردووو خه‌لكي شار به‌وپه‌ري ريزه‌وه ته‌ماشاي ده‌كن. گولله‌ي شينكه خه‌ر بووه به قابلي ئاسن دروست كراوه: قورقوشم پاش تواندنه‌وه ده‌رژينرايه نيو قابله‌كه‌وه، هه‌ر قابليكيش جي ي پرئكي تيدا بووه‌ته‌وه. كه منداال بووم ده‌مبيني پياواني گونده‌كه‌مان گولله‌و بارووتيان دروست ده‌كردو گولله‌ي خه‌ريان له‌ده‌مي لوله‌كه‌وه ده‌خسته نيو تفه‌نگ و قورقوشميان ده‌كړي. به‌لام خه‌لكي ناوچه‌ي (شاخه‌ي) هه‌كاري قورقوشميان له ده‌ماره قورقوشميكي گه‌وره‌ي ئه‌رزي دولي (كاكان) ي سه‌ر به گوندي (بیرخو) ي باكووري پوژشه‌لاتي شاري (شاخه‌ي) ده‌رده‌هينا. تفه‌نگي شينكه له ناوچه‌ي په‌واندز پيي ده‌لين (تفه‌نگي په‌شوکه) و، به كرمانجي ژووړو پيي ده‌لين (تفه‌نگي كرمانجي) و پيشيان وتوو (تفه‌نگي دانستان)!

داواي ليبوردي ده‌كه‌ين كه بيرمان چوو بليين: هه‌نديك جار له‌كاتي ده‌وله‌تي عوسمانيدا و كه‌ميك پاش ئه‌و كاته‌ش، وه‌ستا چه‌خماخسازه‌كان له ترسي حكومته له شاره‌كانه‌وه ده‌چونه دييه‌كان و، له‌وي به قاچاخي كاريان ده‌كرد تا حكومته نه‌يانگرئ، ئه‌وكاتانه‌ي حكومته تاقيبی ده‌كردن بو ئه‌وه‌ي تفه‌نگ دروست نه‌كن. كه شوپشيكی كورد سه‌ركوت ده‌كرا، ئيتر حكومته‌ي عوسماني ده‌كه‌وته تاقيبكردني وه‌ستاكاني تفه‌نگ بو گرتنيان. ئيتر بو ماوه‌يه‌ك رايان ده‌كرد بو ديها. كه له عيراقيش ئه‌م كاره قه‌ده‌غه‌كرا هه‌نديكيان ده‌چونه ديها، بو نمونه وه‌ستا ئيسماعيل مسته‌فای گله‌زده‌ له‌ دئ‌ي گله‌زده‌ي باشووري سليماني، كه نه‌يتواني له‌به‌ر ئه‌م هوي له‌وي كاريكات، چوه (سه‌رگه‌لوو) و كاري چه‌خماخسازي خو‌ي ده‌كرد. شاياني وتنه، هه‌نديك له چه‌خماخسازه‌كان كاري (تۆكمه‌چيئي) شيان ده‌كرد!

## دروستکردنى تۆپ لى كوردستان

تۆپ دروستکردن لى لايىن مىر "مىمەدىپاشاى رىواندىزى" يىوۋە ھاتە كوردستان و، كارگىيەكى زۆر گرنگى لى نىوۋى يەكەمى سەدەى نۆزدەھەمدا لى شارى رىواندىز بۇ دامەزاندو، تۆپى قورس و پىچوك و مامناوۋەندىى بەرھەم دەھىنا. لى مۆزەخانەى ەسكەرىى بەغدا نىوونەى ھەرسى جۆرىم دىون. ەستا رەجەب ناوى خۆى و مىمەدىپاشا و ناوى (ەھيار) و مېژووى لىسەر تۆپەكانى رىواندىز نوسىون. لىوانەيە ھىندىك تۆپى، بەتايبەت لى سەرھاتى دامەزاندنى كارگەدا، بى نوسىن ھىشتىبىتەو، ەك ئەو تۆپەى لى شارى كۆپە دىومە و تا سالانىكى زۆر بۇ رۆژو شكاندى رەمەزانان بەكاردەھاتو، پىش سالى ۱۹۹۰ بىرا بۇ بارەگى فىرقەى ۲۴ لى سەربازخانەى چوارقورنە، لى خەلكى كۆپە بە تۆپى رىواندىز بەناوبانگە.

مېژوونوسى كورد حسىن حوزنى موكرىانى، لىبارەى تۆپى رىواندىزەو، لى كىتەبەكەيدا (امراء سوران) كە كاك مىمەدى مەلا ەبىدولكەرىم ەرىگىپراوۋە وینەى دوو تۆپى رىواندىزى نىو مۆزەخانەى ەسكەرىى بەغداى خستوۋتە ناو، لى لاپەرە ۴۰ دا نوسىويە: كارگەكە سالى ۱۲۲۱ى كۆچى (۱۸۱۵-۱۸۱۶ى عىسايى) لى "كاولۇكان" (رىواندىزى كۆن) لى يەكەمىن شەرى جىھانىدا لىلەين رىوسەكانەو ەيرانكرا) دامەزرا. لى لاپەرە ۴۴ ىشدا نوسىويە: سالى ۱۲۲۳ى كۆچى كارگەكە كەوتە ئىشكردن و تۆپى دروست دەكرد. بگرە زووترىش تۆپى تىدا دروست كراوۋە، چونكە يەككە لىو تۆپانەى لى مۆزەخانەى ەسكەرىى بەغدايە مېژووى سالى (۱۲۲۲ى كۆچى) لى لىسەر نوسراوۋە. ئەو تۆپەيش كە نىستا لى رىواندىزە، مېژووى (۱۲۳۰ى) لى لىسەر نوسراوۋە، يانى كارگەكە لانى كەم لى ۱۲۳۰ ك (۱۸۱۴-۱۸۱۵) كەوتوۋتە ئىش و لى ئىشكردندا بوو.

## ئەو تۆپەي كە ئىستا لە رەواندزە

جىڭگاي دىخۆشى يە كە ئىستا تۆپىك لە شارى رەواندز ماوتەتەو، جاران لە مانگى رەمەزاناندا توپيان پى دەھاوويشت بۆ زانىنى كاتى پۆژووشكاندن و پارشيوويش. تەموزى ۱۹۸۲ كە چووم بۆ رەواندز ھەندى كەس پىيان وتم تۆپەكە براوتە بەغداو، ھەندىكيان وتيان لەژىر قادرمەي بەرپۆتە رىتى پۆلىسى رەواندزە. ئىتر پاش ئەم سالە مامۇستا "مەلا ئەحمەدى ھەرتى" كە ئىمام و خەتیبى مزگەوتى گەرەو مەلایىكى پۆشنىپ و قسەزان و نەترس بوو، تۆپەكەي لە دائىرەي ناوبراو دەرھىناو، و، لەبەر دەمى مزگەوتى گەرەي مەيدانى نىو شار خستوويەتتە سەر سەكۆ(قاعدە) يىكى جوان كە بە چىمەنتۆ بۆي دروست كرددوو، سەرەكەشى بە شىوئەي چەتر و پەرزىنى ئاسنىشى بۆ كرددوو و شارى رەواندزى پى رازاندوو تەو.



پۆژى ۶ ئەيلووى ۱۹۹۰، من و كاك غە فوور جەمىل غە فوورخانى ناودەشتى چووينە رەواندز، كاك غە فوور جەزى لە مېژوو و زانىارى لەبارەي عەشیرەتى ئاكۆو و شتى دىكەيشى كۆكردوو تەو. پىوانەي تۆپەكە بەم شىوئەيە: درىژىكەي(۱،۳۵ م)، ئەستوورى دەورى دەمەكەي (۷۴ سم) و

دهوری بنه‌که‌ی (۸۵ سم) و نه‌ستووری لای کونی تیژی باروت (۷۸ سم) هو  
 نه‌ستووری ناسنی لووله‌که‌ی دهوری (۶ سم) و چه‌قی ده‌مه‌که‌ی (۱۰ سم) و چوار  
 دوخیش له‌سه‌ر لووله‌که‌یه‌تی. ئەم نووسینه‌ی خواره‌وه له شیوه‌ی سی دپردا  
 له‌نیو نه‌خشیکی سه‌ر تۆپه‌که‌دا هه‌یه به‌خه‌تی (ثلث):

((نصر من الله))

عمره محمد بيك

عمل رجب سنه ۱۲۳))

شایانی باسه، خالی نوونی (سنه) و سفری (۳۰) له میژوه‌که‌یدا هه‌ردوو  
 کراون به‌یه‌ک خال، یانی میژوه‌که‌ (۱۲۳۰هـ) نه‌ک (۱۲۳) که‌ نمره‌ییکی که‌مه‌و،  
 هه‌له‌ نه‌که‌وتوه‌ته‌ میژوه‌که‌و سالی (۱۲۳۰ک) یش ده‌کاته (۱۸۱۴-۱۸۱۵) زاین.



نووسینه‌ی سه‌ر تۆپه‌ی په‌واندز

به‌په‌وانه‌کانی تۆپه‌که‌ -وه‌ک نووسیومانه- ده‌زانری که‌ تۆپه‌که‌ به‌ شیوه  
 بچووکت‌ره له‌ ناوه‌ندی. ئەمه‌ش به‌و چوار تۆپه‌ی په‌واندزدا ده‌زانری که‌ له

مۆزەخانەى سوپاييىدا ديومن لە بەغدا كە يەككىيان زۆر گەورەيه و دونيان ناوئەندىن و يەكيش بچووكە، يانى بچووكترە لەمەى كە ئىستا لە پەواندزە.  
 زانراويشە خەلكى پەواندز دەلەين: ئەم تۆپە لە پەوبارى پەواندزدا دۆزراوتەووە. وەك زانراوە "سەيد تاهاى شەمزىنى" كە قايمقامى پەواندز بوو، بپك لە تۆپەكانى پەواندز لە پەوبارەكە دەرھيئاووە كە دوور نيبە ئەمە يەكيان بئى و، دووريش نيبە كاتى مەحمودپاشا نيازى بوو تەسليم بئى، ھەندىك لە تۆپەكانى فريدايبتە پەوبارەكەو، يان پاش تەسليم بوونى براكانى فرييان دابى بۆ ئەوئەى بيشارنەووە لە دەولەتى عوسمانى و لەكاتى پيوستدا دەرى بئىن. ئيتەر دواى كوشتنى پاشا ئەوكاتەيان بۆ ساز نەبوو.

سالى ۱۹۶۱ بوو، يا ۱۹۶۲، گوڤاى (عيراقى نوئى)ى وەزارەتى ئيرشاد گوتارىكى لەبارەى وەستا رەجەب و تۆپەكانى پەواندزەووە بلاوكردەووە" چەند كەسيكى بەتايبەت لەوانەى لەم گوڤارەدا كاريان دەكرد، بۆ ئەم مەبەستە نيەردانە پەواندز، يەككىيان كاك فازل كەركووكى بوو، وەك سالى ۱۹۶۵ بۆى باس كردم. لەوباسەدا وئەى دوودانە لەو تۆپانەى مۆزەخانەى ناوبراو چاپ كراون: يەككىيان سالى ۱۲۴۵ ى كوچى (۱۸۲۹-۱۸۳۰) دروست كراوو، ليى نووسراو: "نصر من الله و فتح قريب" و "صاحبه امير المنصور محمد بيك متصرف راوندوز و حرير و كور بن مصگفى بيك. قنگار ۶ عمل رجب سنه ۱۲۴۵". ئەميش وئەى تۆپىكە كە لەو گوڤارەمان وەرگرتوووە. تۆپەكەى دى لەوئەكەدا ميژووى "۱۲۵۹"ى بەسەرەووە دەبيندريت. ئەمەيش نيشانەى ئەوئەى كە پاش رووخانى ميرنشينى سۆران، دەولەتى عوسمانى ئەم كارگەيەى خستوووەتە گەر و تۆپى پى بەرھەم ھيئاووە، چونكە لەوسا ئەدا كە ۱۸۴۳ يە، پەواندز لەژير دەسەلاتى عوسمانيدا بوو، و، سالى ۱۲۵۲ ى كوچيش (۱۸۲۶- ۱۸۳۷)، بەپىى بەلگەنامەيەكى نمرة (H. H-22305). ئەرشيقي عوسمانى لە ئەسەنيوول كە لە ژمارە ۱۱ى سالى ۲۰۰ى گوڤارى "ھەزارميرد"دا بلاوم كرددووتەووە، بە فەرمانى سولتان مەحمودى دووم كۆتايى بە حوكم و ژيانى

محەمەدپاشا ھېنراو، ئەم مېرە كوردە لاي بەندەرى ( سامسون ) ھوہ فېرىدرايە ناو دەرياي پەش و خنكىنرا. بەپيى ساخرىدەنەھو لىكۆلئىنەھوئى ئەو دەستەيە لەگەل نەھەكانى ھەستا پەجەبدا: ئەم كارگەيە پتر لە ( ۲۰۰ ) تۆپى دروست كردوھ و محەمەدپاشا ھەستا پەجەبى بۇ فېرىبونى تۆپ دروستكردن ناردوھ بۇ پترسبۆرگ ( لىنينگرادى ئىستا ). بەم پىيە رىي تىدەچى زۆر يا بەشىكى كەرەستەى كارگەيان لە پووسياوھ ھېنابى. ھەستا پەجەب تۆپى بچووكيشى بۇ مىلان دروست كردوھ، ھەك لە و تارەى " عىراقى نوى " دا ئامازەى بۇ كراوھ.

شويىنى باسە، ئىستاش كەمىك لە ديوارى كۆشكى محەمەدپاشا و كارگەى تۆپ دروستكردەكە ماون كە وان لە قەراغى رېگاي گشتى و لاي باشوورى قەدى ئەو باسكەى بەسەر پووبارى پەواندزدا دەپوانى و نىزىك پردەكەى لاي كاولۆكانە. بىناكە زۆرى لى مابوو، بەلام بەرپۆھبەرايەتتى رېگاووبانى ھەولير، بەھوئى دروستكردى رېگاي تازەھو، ناشارەزايانە پووخاندى، ھەك لە سالى ۱۹۸۲ دا لە پەواندز بۆم ساخ بووھوھو دەزگاي گشتىي شوئىنەوار و كەلەپوورىشم لەوبارەيەھو ئاگادار كردوھتەھو. ھەندى مېرى دىكەى كورد تۆپى ھەبوھ، ھەك ئەمىرخانى مېرى برادۆست ( خانى دمدم )؛ بەلام دروستى نەكردوھ، بەلكو پەيداي كردوھ.

ھەرۇھا " عەبدورپەرحمان پاشاي بابان " كۆمەلە تۆپىكى ھەبوھ و، لە شەپەكانىدا دژى دەولەتى عوسمانى بەكارى ھېنان، بەتايبەت لە دەربەندى بازياندا، ھەك لە ( رحلة ريج، ل ۶۲ ) دا ھاتوھ. بەلام ئەوھ نەزاندراوھ كە مېرنشېنى بابان كارگەى تۆپ دروستكردى ھەبووبى.

بەريز تاهىرەگى نفوس " تاهىر مەجىد بەگى بابان " كە پىياويكى بەتمەنەھو بېرەھورپىيەكى زۆرى بەتايبەت لەسەر بابانەكان ھەيەھو، زانىارىيەكى فراوانم بە دەنگى خوى تۆماركردوھ، دەلىت: عەبدورپەرحمان پاشا تۆپەكانى خويى لە ( فەپەنسە ) كېرى و، ھەتا ئەفسەرىك و دوو فەرنسەيىيى دىكەيش لەگەل تۆپەكاندا ھاتبوون بۇ سلىمانى بۇ مەشق

پیکردنی هیندیک چه کداری عهبدوپررحمان پاشا لهسه ر تۆپهکان. ههروهها گوتی: ئەو تۆپانه له میرنشینی باباندا هه ر مانهوه تا زهمانی ئەحمه د پاشای بابانیش که سوپاکهیی بهشیویهکی نوێ رێک خستهوهو عهزیز بهگی مامیی "عهزیزبهگی عهبدوپررحمان پاشا" ی کرده سه رۆکی (مه درسه ی عهسکه ری) و هیزی تۆپچی هه بوو. مامه یارهیش وه کوو ناشکراهی ئەفسه ریکی تۆپچی سوپاکه ی ئەحمه د پاشابوو. دوورنی یه ئەو تۆپانه ی که عهبدوپررحمان پاشا له فه رهنسه کرینی، به رێگه ی ئیرانه وه هی نابنی بۆ سلیمانی، واته به دزی ده وله تی عوسمانی یه وه، به تاییهت له کاتی که له کاتی که له گه لدا خو ش نه بوو و نیازی شه ری هه بوه.

پیشتر عه بدال خانی زاناو بلیمه تی نه وه ی شه ره فخانی بدلیسی میژوونووسیش کۆمه لیک تۆپی هه بوه، ره مه زانی سانی ۱۰۶۵ ی کۆچی (۱۶۵۵) له شه ری نیوان خو ی و تورکه کاندا به کاری هی ناو ن. عه بدال خان له و شه ره دا بیست هه زار تفه نگچی و چل هه زار سواری هه بوه، وه ئەولیاچه له بی باسی کردوه له سیاحه تنامه کهیدا (لا په ره ۲۴۴، ۲۴۶، ۲۶۱ ی وه رگێرانه کوردیه که ی).

## دروستکردنی ده مانچه له کوردستان

ده مانچه ی یه ک لووله و دوو لووله ش وه ک تۆپ و تفه نگ له کوردستان دروست کراون. دیاره دروستکردنی ئاسانه تره. کۆترین ئامازه یه کم له و باره یه وه دییی: ده مانچه کانی شاری دیاره که که سه ده ی حه قده هه م له و شاره گه وره یه ی کوردستاندا دروست ده کرا. ئەولیا چه له بی ئەوسا چوه ته دیاره کوه، له بابته سبتعه ته پیشکه وتوه کانی وه ستا چه خما خساز و ئاسنگه رو مسگه رو نه خشکاره کانی وه له لاپه ره (۴۹) ی سیاحه تنامه کهیدا وای نووسیوه: ((له دیاره کهیدا ئەو شیرو ده مانچه و قولنگ و ته ورو ته وهرزین و

خه نجه رو پمب و نووکه تیرانه ی دروست ده کرین له دنیا دا به ناوبانگن،  
 ئاسنگه رو وه ستاکارو مسگه ره کانی له کاتی کارکردندا چه کوچه کانیان له سه ر  
 ئاوازی موسیقا داده وشینن و، مه قامی سیگا و حوسینی و ئیدی که ی پی  
 لیده دهن و خوشیان له گه لی ده لین، هه رکه س گوئی لی بی پی پی پویشتنی  
 نامینی، مزگه ره کانیان له دروستکردنی قاپه کاندا و زیړنگه ره کان له کاری زیړو  
 به ردی به نرخدا بی وینهن و وه ستا قه له مکاریان له وینهنه نیگارکیشاندا پیش  
 (مانی) و (به هزاد) که وتوون)).

حسین حوزنی موکریانی له لاپه ره (٤٠) ی (امراو سوران) دا گوتوویه:  
 محمه دپاشا (خان گلیدی) ی وه ستای چه خماخسازی له ورمی (ئورمیه) وه  
 بو ره واندزی پایته ختی میرنشینی سوران هیئا بو ئه وهی ده مانچه و خه نجه ری  
 بو دروست بکات. پوژی ١٦/٤/١٩٨٥ بو سوړاخی ده مانچه دروستکردن له  
 کوردستان، چوومه لای ماموستایانی به پرین ماموستا ئه حمده خواجه و تاهیر  
 به گی نفوس و، له "حه سه ن دالاش" یشم پرسی، گوتیان: له سه ده ی  
 ئوزده همددا ده مانچه ی یه ک لولوه و دوولولوه له سلیمانی دروست ده کران،  
 به لام نووسین و نمره یان به سه ره وه نه بوو. چه خماخسازی شاره زایش "حه مه  
 ئاغای ئه حمده ی مه حمود ئاغا" ش هه مان قسه ی کردو، گوتیشی: هیئدیك  
 ده مانچه ی سلیمانی چه ند پیتیکیان له سه ره ه لده کوئدرا، گه رچی پیتی  
 راسته قینه ییش نه بوون به لام هه ره له و شیوه یه دا بوون و لاساییکردنه وه بوون.  
 که سانیکی دیکه ییش که ناویان له په راویزی ئه م باسه دا هاتوه، دوپاتیان  
 کرده وه که ده مانچه ی سلیمانی نووسینی به سه ره وه نه بوو. ئه و سی که سه ی  
 یه که م ده لین: ده مانچه ی یه ک لولوه و دوولولوه ش له سلیمانی دروست  
 ده کران، به لام حه مه ئاغا ده لیت: هه ره یه ک لولوه و، هه رچی دوولولوه ییش بوو  
 سعاتی (کرماشان) بوو و، له سلیمانی ده یانگری. ناوبراوان هه موو هاوده نگن  
 له سه ره ئه وه که ئه و ده مانچانه ی نمره یا نووسینیان پیوه نیه سعاتی  
 نیوخون و خوئالین. به ریژ نوسه ری زور به ته مه ن محه مه دسه عید به گی برای

شهید علی سلیم بهگی جافی که لاری که بیره وهریبه کی زور به نرخیمان تومار کردووه، دهلی له سلیمانی دهمانچه دروست کرا و له دهمه که یه وه گولله دهخرايه ناوی و پییان دوت (قهره بینه) و نالقه به دهمه که یه وه هه بوو و به زینی هه سپه وهش دهکرا و زور کاریگر و ورد بوو، بو نمونه "ئه حمه دبه گی وه له دبه گی جاف" جاریک له گهل تا قمی کدا ده چیته دهر به ندیخان، له ریگا پلنکیک په لاماری ددات و خریک ده بی هه سپه که شی بکه وی، پیاوه کانی رایانکردووه به لام ئه حمد بهگ خوی تیگ نه دا و دهمانچه که ی له زینی هه سپه که ی ده کاته وه و گولله یه که له پلنگه دداو ده یکوژی، ئه و جا پیاوه کانی دین. ئه ویش دهریاند هکات و دهلی کهستان له دوا ی من نایه ن، ئایا ده بی هه ر پشیل یه که په لاماری من بدات ئیوه راکه ن؟ دهلی ئه حمه د بهگ زور به هیژ و ئازا بووه و، ئه و کاته رمیش مابوو و رمی له پشت ملی به راز داوه و له بن ملی دهریاناوه.

دیسان دهریاره ی دروستکردنی دهمانچه له سلیمانی زانیاریم به دهنگی "مه لا قادری نانه وا" تومار کردووه که کاتی شیخ مه حمودی نه مر له هه ورامان بووه، نانه وای شیخ بووه، مه لا قادر دهلی : له سلیمانی دهمانچه دروست دهکرا، وه که دهمانچه ی کرماشانی که لووله که ی له کرماشانه وه دههات و پینج گولله ی ده خوارد "جوړیکی دوولوله ش له سلیمانی دروست دهکرا که وه که تفهنگی حسکه گولله ی له دهمه وه ده خرایه ناو و که پسوولیک لای په له پیتکه که یه وه هه بووه و پیی ته قینراوه.

تا نیوه ی دووه می سه ده ی نوزده هه می ش له شاری (بانه) ش دهمانچه دروست دهکرا. رژی (۱۹۹۰/۱/۲۲) بیره وهریبه کانی ئه م به ریژه ته مه ندارا نه م تومار کرد له سلیمانی : ره شید بهگی فهرج بهگ و ئه حمه د بهگی حه مه که ریم بهگی کانی هه رمی و ئیبراهیم بهگی برای حه مه ره شید خان که هه رسی له بهگه کانی (بانه) ن. کاتی باسی کوشتنی "مسته فا بهگی نائب" ی بانه ییم کرد له لایه ن یه کی که له کورانی یوونس خانی برایه وه سالی (۱۸۹۱) که هه ره وکاته دا یوونس خانیش کوژرا، ئه م به ریژانه وتیان مسته فا بهگ به

دەمانچەى دوولولۇە كوژرا كە لە بانە پىيى دەلپىن (دەمانچەى پەشۈكى).  
ھەرۇھا وتيان ئەم دەمانچە دوولولۇانە لە شارەكانى خۇمان و ھەتا لە شارى  
(بانە)يش دروست دەكران.

لە شارى سابلاخ (مەھاباد)يش، دواى يەكەم جەنگى جىھانى، دەمانچەى  
دوولولۇە دروست دەكرا و، تەفەنگى شىنكەيش يەككە لە ۋەستاكانى ۋەستا  
فەتھوللا تۆكەچى بوو، ۋەك ئايارى (۱۹۹۱) لە پۇژانى كوچ وپەوى دوو  
ملىۋنى كورددا كە لە سلىمانىيە ۋە پامانكرە شارى مەھابادى پايتەختى  
زوى كۇمارى كوردستان، زانىارىم لە ۋەستا مەمد محىدىنى نەۋەى لە  
شارى مەھاباد ۋەرگرتوۋە كە تەمەنى دەۋرى ھەشتا ساۋە. ۋەستا "پەرحمان  
كەوگىر" يش يەككە بوۋە لە ۋە تۆكەچىيە ۋەستايانەى مەھابادى پەنگىن. دوو  
نومونەى دەمانچەم ديون، ۋەك تەفەنگى شىنكە، لە دەمەۋە گوللەيان دەخريتە  
لوولەۋە ۋە ۋەسفى ھەردوكيان ئەمەيە:

يەكەمىيان: يەك لوولەيە و، ۋا لە مۇزەخانەى ئەتنوگرافىي سلىمانى. كاك نازاد  
عەبدولواھىدى لىپرسراوى ئەۋساي مۇزەخانە دەلپت: ئەم دەمانچەيەمان لەكاتى  
لىپرسراوى پىشووتر "كاك فاروق حەفید" دا لە پىرەژنىكى بىنەمالەيەكى شىخانى  
بەرزنجە كرى، دەيگوت: ئەم دەمانچەيە لای بىنەمالەكەمان بەنرخ بوۋە، چونكە  
ھىنى "پاشاي كۆرە" بوۋە، ۋاتە سنعاتى پەواندزە. دەمانچەكە يەك لوولەيە،  
نەخش و نووسىنى بەسەرۋە نىيە، بەلام دارەكەى بەسەدەف و سىمى زىو  
نەخش كراۋە، دىمەنىكى زۇر جوانى ھەيە. درىژى دەمانچەكە ھەمووى (۵۰سم) ە  
و، درىژى لوولەكەى بە تەنيا (۲۶سم) ە. جگە لە (زمانە)كەى كە زىادەيە  
بەبنەكەيەۋە تا بە جەپ (برغوو) لە دارەكەى قايم بكرىت و درىژى (۳،۵سم) و  
ئەستورىيى ئاسنەكەى (۱،۵ملم) ە. دارەكەى بەدرىژايى لوولە ھاتوۋە، لە  
دارگويزە. ئاسنىكى گومەزى نەخشدان بەبنى دەسكى دەمانچەكەۋەيە، ئاسنىكى  
دىكەى ۋەك گۆى مەمكىش بەبنى ئەم ئاسنەى پىشووۋەيە. (پاشماشە)كەيشى،  
ۋاتە كەوانەى ژپر پەلەپىتكەكە، پەلەپىتكە دەپارىژى. ئاسنىكى زەردى بە دوو رىز

نه‌خشی نیوه‌یاقل‌اوه‌یی (نصف معین) نه‌خش کراوه‌و، ئاسنیکی زه‌ردی نه‌خشداریش وا به‌لای چه‌پیه‌وه تا (که‌وانه و ته‌خته‌ی له‌لای راسته‌وه به برغوو پیوه توند بکریت.

داری ده‌مانچه‌کش به هه‌شت ریزه نه‌خش و به‌م شیوه‌یه‌ی خواروه‌و پازیندراوه‌ته‌وه: هه‌ر ته‌نیشتیکی ده‌سکه‌که‌ی به دوو ریزه نه‌خش نه‌خش کراوه‌و“ ریزیکیان سیمی زیوی‌یه و شیوه‌ی گیای لاولوی هه‌یه‌و، ریزه‌که‌ی دیکه‌یش سه‌ده‌فه و چوار چوار له شیوه‌ی نیوه بازنه‌دان. هه‌روه‌ها هه‌رلایه‌کی ده‌مانچه‌که دوو ریزه نه‌خشی دیکه له سیمی زیوی و سه‌ده‌ف به‌سه‌ر داره‌که‌یه‌وه‌ن، وه‌ک ریزه نه‌خشه‌کانی ده‌سکه‌که‌ی. ئه‌مه‌ش وینه‌که‌یه‌تی:



چه‌خماخه‌که‌ی وه‌ک هی تفه‌نگی شینکه‌یه، یانی ته‌قینی به‌هۆی ئه‌ستئ و به‌رده‌ستئ‌ی تیزه‌وه‌یه. برغوویه‌کی سه‌رخ‌ر وا به‌سه‌ر چه‌خماخه‌که‌یه‌وه‌و، به‌ده‌رستئ ده‌خریته ژیر ته‌نیشتی برغوه‌که‌ی. به‌لام بۆ ئه‌وه‌ی به‌رده‌ستئ نه‌شکی، پارچه چه‌رمیکی ده‌خرایه ژیر و یه‌کیکی دیکه‌یش ده‌خرایه سه‌ری، واته ده‌خرایه نیوان دوو پارچه چه‌رمه‌وه. (ئه‌ستئ) به‌رانیه‌ر به (چه‌خماخه‌که

قنچ بووه ته وه و پارچه ئاسنیکى پۆلايه له نيوان ههردوو ناوهستى (فيزدان)دا و دهكهويته بهر كوني پچووکی تهنيشتى لoolه، يانى (كونى تيين). تيينى بارووت دهخريته سهر ناوهستى. كه چهخماخهكه له (ئهستى) دهكهوي، له وه (بهردهستى)يه وه پريشكى ئاگر پهيدا دهبي و، گر دهئى به بارووتى سهر (ناوهستى) وه، لهويشه وه گر له كونه پچووکه كه وه دهگه يينيتته بارووتى نيو لoolه و دهته قى و وه كه تفهنگى شينكه گولله فرى دهدات. گومان له وه دا نى يه كه ئهم ده مانچه يه چه شنيكى گرانبه هايه. مخابن ئهم ده مانچه يه ي سنعاتى كارگه ي چه كسازى محهمه دپاشاى رهواندزى، له گه ل زور شتى عهنتيكه ي مؤزه خانه دا، له راپه رپنى ۱۹۹۱دا له لايهن ماموستايه كى خه لكى قه لادزى و ناموزا كه يه وه به تالان برا.

ده مانچه ي دووه ميان: دوو لoolه يه وه، هى يارئه حمهد "مامه ياره" ي توپچى له شكرى ئه حمهد پاشاى بابانه. مامه ياره، يار ئه حمهدى خدر به گى هومهرئاغاي وه ندرينه وه جاكوير بووه. بويه هه رچى يه كى هه بووي، داونى به ئه حمهد ئاغاي سليمان ئاغا (ئه حمهد ئاغاي گوساله) ي برازاى. ئهم ده مانچه يه وه قوتوه جگه ره كه ي و كتيبى كى شيعرى فارسى چاپكراو كه هى مامه ياره ن، ئيستا وان لاي زن و منداله كانى خوالخوشبوو حاجى سايرى ئه حمهد ناغا كه ماله كه ي له سليمانى يه وه بردوته كه ركوك و سالى ۱۹۸۴ كوچى داويى كردوه. خوالخوشبوو به ژنه كه يى گوتوه: باوكم وتوويه ئهم شتانه هى مامه ياره ن و له منداله كانى خومم خوشترده وين و بيانپاريزه. ههروه ها دهسته جليكى ئه فسهرى يا توپچيه تى مامه ياره يشيان له لا بووه كه نيشانه و شتى واى پيوه بووه.

سالى ۱۹۷۴ كورپكى رووناكبير، كه نيازى بووه له سهر مامه ياره و پاشماوه كانى كتيبىك دابنى، دهسته جل و ده مانچه يه كى ديكه ي مامه ياره ي له گه ل خويدا بردوته شاخ و بووه به پيشمه رگه ييكى دلسوزى كوردستان.

پڻ ده چئڻ شاهه هيد بووبڻ، چونڪه ٿيتر نه گهرايه وه و دهنگوباسي نه ما و،  
له وسايه وه ٿه وشتانه يش بڻ سه روشوڻ بوون.

سه عات حه وتي شه وي ۷۱۶ ي نيساني ۱۹۸۵ كاك ٿه كره مي مه حموودي  
ساحي ره شه و كاك كامه ران جه لال ٿه مين ده مانچه و كتيب به ده ستنو سه كه يان  
بو هي نام تا بيان بينم و وي نه يان بگرم و له باره يانه وه بنووسم. گو تيان: دوي ني  
به ٿه مانه ت له كه ركو كه وه هي نا ومانن. ٿه وه بو هي نديكي ده ستنو سه  
په پو ته كه م لاي خو م گلد ايه وه و چه ند وي نه يه كي ده مانچه كه م گرت و، چه ند  
پيو انه يه كيشم وه رگرت كه به م جو ره يه: دري ٿي (۴۰ سم)، ٿه ستنو ري  
لوله ي (۱۱ سم)، ٿه ستنو ري ده سكه كه ي (۱۲ سم)، دري ٿي ده سكه كه ي (۱۶  
سم)، دري ٿي زامنه كه ي (۵، ۵ سم).



ده مانچه ي دولو و له ي مامه ياره ي  
فهرمانده ي توچي ي ٿه حمه دپاشاي بابان

دهمانچه که دو لولویه و، دوو چه خماخ و دوو په له پیتکه و دوو که وانه و تهخته ی هه ن. نه خشییکی مه کوویی (اهلیجی) له سهه ده سه که داره که ی هه لکۆل دراوه، له ناوه پراستی نه خشه که دا ریزه نه خشیک به دریی و له ۱۶ خالی زیویدا هه ن و، پارچه زیوویی که می که گه وره و ناوه پراستی ئه وانه دا. چه ند نه خشییکی گیایی به سهه که وانه و تهخته و چه خماخ و دوو کلکه و پاشما شه که یه وه ن. کونی برغووی کلکی سه ره وه ی نه خشییکی تیروژیی به ده وره وه یه. ده مانچه که دوو (کلک) ی هه ن که ده سه که داره که یی به برغوو له نیوانیانا دا قایم کراوه. ئه م دوو کلکه ئاسنه ی ده مانچه که هه ر بۆ ئه م مه به سته کراوه، دوو پارچه ن له که وانه و تهخته. ئاسنی که و ا به بنی ده سه که یه وه و ئالقه یه کیش به و ئاسنه وه یه.

له پرووی شیوه وه، ئه م ده مانچه دوو لولویه ی مامه یاره جیاوازه له جوړی یه که م، چونکه وه ک له وینه کانیشدا دیاره، ئه مه یان دوو لولویه یه و، لولوه کان پروت و بی دارن و هه ر ده سه که ی داره. ئه گه رچی وه ک هی جوړی یه که م له لولوه وه گولله ی تی ده کریت، به لام ئه م له باتی ناوه ستی وه ک ساچه مه زه ن (مه مه) ی هه یه و ته ره قه ده خریته سهه ده می مه مه و چه خماخی بهر ده که وی و ده ته قی، نه ک به ئه ستی و بهر ده ستی و تییز. چه خماخه که شی (که له شییر- چه کوچ) له گه ل هی ده مانچه ی یه که م دا که می که جیاوازیی هه یه، له وه دا که له نیوانی هه ردوو لولوه که دا و له هه ردوو ته نیشتنه وه (دووخ) یکی ئی دراوه، واته شریته ئاسنی که، بۆ ئه وه ی درزی نیوانی هه ردوو لولوه دیار نه یی.



## هەندىك ئە ئاميرەگانى چە خماخسازى

كارى چە خماخسازى (تفەنگسازى) پيويستى بە كومەلە ئاميرىك هەبوه، لهوانه : دوزگا (سندان)، چەكوچ، گيره، قەلەمى ناسن، گاز بوگرتنى ناسنى گەرم، گيرهى دەست، مەتە، ئاميرى پنين و هەلكەندنى دار، مقەستى تەنەكەپرين، ئاميرى چەخمەکردن، پەرگال (فرجال)، بربەند، درەوشە بوگونکردنى دارو چەرم، دەرئەفيس.

لە مۇزەخانەى ئەتنوگرافيدا تاقمىكى چەخماخسازى هەيە، هى چەخماخساز شىخ حەسەن شىخ عەبدووللا شىخ سەلامە!! بو ناسينى هەر ئاميرىكيان و وەزىفەكەى "خالە حەسەن دالاش"م برد بو مۇزەخانە بو ئەوهى هەريەكيان بە ئيمە بداتە ناسنين، چونكە ئەوى كارى چەخماخسازى نەکردبى، هەندىكيان ناسنى. ويئەى پارچەگانى تاقمەكەم گرت. وا ليرەدا چەند ويئەيىكى ئەو پارچە(ئامير)نە دەهيئيتنەوه كە هەريەكيان ويئەى چەند دانەيهكيانە بەپئى زنجيرهى ئەو ژمارانەى ژير ويئەى هەريەكيان لەسەر ئەم ويئانە باسيان لى دەكەين:

- ۱- گیره‌ی گه‌وره که جه‌ره بۆ گرتن و توندکردنی شت بۆ ئه‌وه‌ی وه‌ستا کاری ئی بکات.
- ۲- گیره‌ی ده‌ست: گیره‌ییکی بچوکه، دروستکردنی زۆر ئاسانه بۆ گرتن و توندکردنی ئاسن و شتی بچوکه به‌ده‌ست بۆ ئه‌وه‌ی وه‌ستا کاری له‌سه‌ر بکات. سوودی بۆ چه‌خماخسازو بۆ چه‌قۆگه‌ریش وه‌ک ده‌لێن له‌ گیره‌ی گه‌وره که‌متر نییه.
- ۳- کۆمه‌له‌ قه‌له‌میک.
- ۴- چه‌کوچ.
- ۵- ده‌نگا (سندان). له‌ وینه‌که‌دا چه‌کوچ و ده‌مه‌ته‌شوێیه‌کیش هه‌یه.



تاقمی چه‌خماخسازیی شیخ حه‌سه‌ن  
 ۱. گیره‌ی گه‌وره‌ی ناو جه‌ر ۲. گیره‌ی بچوکه

۱- ئامپىرىكە سەرى كونه بۇ خاوكردنەوہى بورغوو.

۲- دەرئەفیزىك چالکەيىك لە دەسكەدارەكەيدا ھەيە، دەخريته سەر كلکەئاسنى (مەتە) بۇ ئەوہى بەھوۋى ئەمەوہ بەدەست وەستاوہ ھيژ بخاتە سەر مەتە تا ئاسن كون بكات.

۳- مەتە: ئامپىرىكى بچووكى زور بەكارە، دەسكەكەى دارە، سەرەكەى ئاسنىكى پۇلاى تيزە بۇ كونكردى ئاسنىكى سووك، واتە زور گەورە وەستور ئەبى، بەكاردى. چەخماخسازو چەقوگەريش (كەوانە و مەتە) يان بەكاردەھيئا. مەتە، ئاسنىكى پۇلاى تيزە، ئاسنىكىش بە كلکيەوہيە. كەوان گۇچانىكى دارى بچووكە، قايشى پيۇەيە، قايشەكەى دەخريته دەسكەدارەكەى مەتەوہ و، دارىكى وەك قەپاغيش كە چاللىكى بچووكى ھەيە، دەخريته سەر كلکەئاسنەكەى مەتە و، قەپاغەدارەكەيش دەخريته زيژ چەناگەى چەخماخساز تا بە چەناگەى ھيژ بداتە سەر مەتەو بە گۇچانىش مەتە بسورپىنئيتەوہ. سەرە تيزەكەى دەخريته سەر ئەو ئاسنەى كە دەيەوۋى كوني بكات و، دەيسورپىنئيتەوہ تا كون دەبى، يان لەجياتى قەپاغە دارەكە، دارىكى ديكەى وەك دەسكى شتىك كە چاللىكى بچووكى ھەيە، دەخاتە سەر كلکە ئاسنەكەى مەتەو بەدەست ئەو دەسكەدارە دەگرى و ناوچاوانى دەئيتە سەر ئەو دەستە و بەسەرى ھيژ دەخاتە سەر مەتەو قايشى گۇچانەكەى مەتە دەسورپىنئى. ھەمان پوژ (۱۹۸۹/۹/۲۶)، وەستا حەمەسالى وەستا غەربىي وەستا عەبدولكەرىمى وەستا عەبدولمەجيدى تەوئەلىي كە چەقوگەرە، لە دوكانەكەيدا لە سلیمانى ئيشى بە (مەتەو كەوان) كرد تا بەچاوى خوم بينيم. مەتەو كەوان ئامپىرىكى كۆنى چەخماخسازەكان و چەقوگەرانيش بوو. وەستا غەربىي ھيژدىك شتى لەم بابەتەى پيشان دام، لەگەل مۆرە وردەكەى وەستا عەبدولكەرىمى باوكيدا كە دەينا بە كارە ئاسنە دەستكردەكانى خويەوہ و، لەسەرى نووسراوہ (معمل ھورامان). مەتە و كەوانىكى ديكەشم لەگەل وەستا عەبدولئلا وەستا پەرسول وەستا بەكر ديت لە دوكانى چەقوگەرىي وەستا بيلال ئەسكەندەر كە

دوكانهكەى تەنیا هى دروستكردنى چه قوڭى كوردى يه و، له سه ر ده ستوورى كوردەوارى شاخى حەيوان بو دەسكه كانيان بەكاردينى .

۴- ئامپىرى (چه خمه): ئەم ئامپىره وهك له وینەدا دیاره سه رى تىژه و له پۆلاشه . چه خما خسان شىخ حەسەن عەبدوڵلا شىخ صالح، يان يه كىكى دىكه مىلى تڤهنگى (داداش)ى پروسىي كرددووته دەسك بو ئەم ئامپىره .

۵- ئاسنىكى تىژى سى سووچه، نيوان سووچهكانى قوولە بو هەلکهندنى دار به شيوهيهكى بارىك . ئامپىرىكى دىكهى گه وره تر له نيوان تاقمه كه دا هه يه ناوهكەى دۆله و سه رى مه يله وپان وتیژه بو هەلکهندنى دارى تڤهنگه و، جىگای بو لووله له داره كه دا پى دروست ده كرا .

۶- قه له م .

۷- گاز بو پرىنى چه رم .

۸- پرىه ند .



۱- قالبى گولله ی سه رتىژى تڤهنگ . ده مى ئەم قالبه كراوهيه .

۲- قالبییکی دیکه‌ی وهك ئه‌وه. قالبه‌كه ئاسنه‌و له دوو پارچه‌یه، لیك نیرومی ده‌کریڻ. كه قورقوشمی توپندراوه خراوه‌ته نیو قالبه‌که، وشك بووه‌ته‌وه‌و به ده‌سکه‌که‌ی هه‌ردو پارچه‌ی قالب لیك ده‌دری و گولله به‌رده‌بی. پوژی ۱۹۸۹/۱۲/۶ له‌لای چه‌خماخسان حه‌مه‌ئاغای ئه‌حمه‌دی مه‌حمودئاغا كه سالی ۱۹۳۰ له‌دايك بووه، قالبییکی گولله‌ی ده‌مانچه‌ی (توپلی)م دیت كه بۆ یه‌ك گولله بوو. هه‌روه‌ها قالبییکی ته‌ره‌قه‌م له‌لای دیت، قالبه‌که پروسی بوو، چونکه وشه‌ی (روسی) به‌خه‌تی عه‌ره‌بی له‌سه‌ری دیار بوو. قالبه‌که له ئاسنیکی ره‌نگ زه‌رده دوو کونی تی‌دایه، کونه گه‌وره‌که بۆ تی‌خستنی ته‌ره‌قه‌یه بۆ نیو بنی فیشه‌کی تفه‌نگ. حه‌مه‌ئاغا ده‌یکات به ته‌ره‌قه‌ی فیشه‌کی تفه‌نگی (ماوزه‌ر). کونه بچوکه‌که بۆ تی‌خستنی ته‌ره‌قه‌ی ده‌مانچه‌یه. جیگای ده‌ره‌ینانی ته‌ره‌قه‌ی له‌فیشه‌کیشدا تی‌دایه. به‌کوردی به‌م قالبه ده‌لین "قالبی تی‌خستن و ده‌ره‌ینانی ته‌ره‌قه".

## قالبی دروستکردنی ته‌ره‌قه:

وه‌ستا حه‌مه‌ئاغا قالبییکی سی‌هه‌می پيشان دام، دوو کونی له ناوه‌پراستی ته‌خته ئاسنه‌که‌یدا هه‌یه بۆ دروستکردنی ته‌ره‌قه‌ی تفه‌نگی تورکی. له‌هه‌مان کاتدا بۆ برنه‌ویش ده‌بی، چونکه هه‌ردوکیان یه‌ك ته‌ره‌قه‌یان بۆ ده‌بی‌ت. کونی دیکه‌شی بۆ دروستکردنی ته‌ره‌قه‌ی تفه‌نگی ئینگلیزی ده‌بوو. دروستکردنی‌ش به‌م شیوه‌یه بوو: پارچه‌ییکی بچووک له (زه‌رد) ده‌خری‌ته سه‌ر کونه‌که و به ئاسنیك كه له ناوه‌پراستی قالبه‌که‌دایه كه به بادان ئیش ده‌کات، له‌و پارچه زه‌رده ده‌دات و ده‌چی‌ته نیو کونه‌وه‌و ده‌بی‌ته ته‌ره‌قه. پاشان ئه‌م ته‌ره‌قه‌یه پر ده‌کری له پوتاس و زه‌رنیخ و هه‌ردوو به ته‌ری تی‌که‌ل ده‌کریڻ و ده‌می ته‌ره‌قه به وه‌ره‌قی سریشکراو یا وه‌ره‌قه‌ی نیو پاکه‌تی جگه‌ره ده‌گیری و به قالبی تایبه‌تی وه‌ك باس‌مان کرد ده‌خری‌ته بنی فیشه‌ک. حه‌مه‌ئاغا ئه‌م قالبه‌ی دروست

کردووهو، ئەم تەرەقیەش بو ساچمەزەن نابێ. دوو کونی دیکە لەمسەر و ئەوسەری قالبەکه هەیه، بەلام هیچ نین.

۳- پێ دەچێ ئەمە قالبی دروستکردنی بزمازی نالی و لاغ بێ. وەستاگان ئەم جوړەیان دروست دەکرد، چونکه بزماز هەندیک جار دەست نەدەکەوت. ئیتر خۆیان بزمازیان ئاسن دروستیان دەکرد. ئاسنیکیان سوور دەکردووهو بە چهکوش باریکیان دەکرد و سەریان دەخستە نیو کونەکه و ئەو میقدارەیان دەپری و سەریان پان دەکردووه، وەك حاجی رحیم نەجمی نەوهی حاجی فەرەجی چهخماخسان دەلی. ئەگەر ئاوابی، ئەم ئامیڤه هی چهخماخسانی نییه.

۴- گان.

۵- مقەست بو پرینی تەنەکه.



۱- درهوشه. ۲

- بېرېندى سى سووچ بۇ ئاسن.

۳- پى دەچى جۆره درهوشىك بىت.

۴- بېرېندى؟

۵- ئامپىرىكى وەك داسىكى بچووكە، نەزانراوہ بۆچى بەكاردى بەلام

لەبەرئەوہى دەمەكەى تىژ نىيە، پى دەچى بۇ پاكىشانى شت بى.

۶- بېرېندىكى بچووك.

۷- درهوشه.

۸- ئامپىرىكى گەورەيە تىژ نىيە، سەرى دووفاقە بۇ قرتاندى شىرتى كانزاييە،

وەك قەيدى تۆپى قوماش كە تۆپە قوماش بە شىرتى كانزايى دەپپىچرا و توند

دەكرا. بەمەيان دەوت (قەيد). دووكاندار قەيدەكەى بەم گازە دەقرتاند. جا

پەنگىشە بەكەلكى چەخماخسان ھاتبى لە ھەندى ئىشوكارىدا و پىيى دەلىن

(گاز)، يانى جۆره گازىكە.

۹- ئامپىرىكە دەسكەكەى دارە، سەرە دووفاقەكەى تىژە بۇ پاكىردنەوہى

جىگای تەرەقەيە لە فېشەكدا.

۱۰- ھەمان جۆره ئامپىرە بەلام بچووكترەو، دەبى بۇ پاكىردنەوہى جىگای

تەرەقەى فېشەككىكى بچووكتر بى.



۱. دره وشه.
۲. بېرېندى سىئ سووچ بۇ ئاسن.
۳. پەنگە جۆرە دره وشه يەك بىئ
۴. بېرېند.
۵. شىۋە داسىكى بچوك، تىژ نىيە.
۶. بېرېندىكى چكۆلە.
۷. دره وشه.
۸. گازى قرتاندى شىرىتى كانزايى وەك قەيدى تۆپى قوماش.
۹. ئاسنىكى سەر دووفاقى تىژ بۇ پاكردنه وەى تەرەقە لە فيشه كدا.
۱۰. ھەمان ئامىر.



## دروستگردنی بارووت

به مندالی که دهچووینه نیو ئەشکهوتەکان، یاریمان بهو (شۆره)یه دهکرد که وهک لۆکه سپی و جاروبار زەرد بوو، له قەرەغی ئەشکهوت و نیژیک و ژێر پەیی نیو ئاژاڵ و دەوری پارچە تەپالە دروست دەبوو و، ئیلمەیش کۆمان دەکردەوهو، ئاگرمان تێبەردەداو، وهک بارووت گەری دەگرت. جارێان تەنگدارەکان پەیی نیو ئەشکهوتیان لەت لەت دەکردو، بە لەتی تارادەیهک گەوره هەلیان دەکەندن و، هەر لە لاجیی خۆی دەیانەشتنەوه تا هەواو شیئی تەپری بچیتە بن لەتەکان. ئیتر بەوپییه لەژێر ئەو لەتانه، واتە بنی ئەشکهوت، (شۆره) "نیتراتی سویدیۆم" دروست دەبوو و، پاش ماوهیهکی سێ مانگی یا پتر دەبوو چینیکی شۆره و هەلیان دەکەندو کۆیان دەکردەوه. جا پەیین تا کۆتەر بووایه، واتە چەند سالیکی لەنیو ئەشکهوتدا بمانبایهوه، زووترو باشتر شۆرهی ئی پەیدا دەبوو. ئەشکهوتی نیژیکه دیی و یا لەشاخدا هەبوو که شوانەکان پایزانی درەنگ و زستانان مەریان تێ دەکردن و کەس بیری نەدەهات جاریکیش پاک کرابیتەوه. ئەوسا شۆره و گوگرد (کبریت) ی زەرد، ئەمەیان لە شاران دەکەری یا لەو جاییانە کوردستان دەریان دەهینا که گوگردیان تێدابوو، هەردوکیان لەگەڵ خەلۆزی داری (بی) دا تیکەڵ دەکرد که خەلۆزیکی زۆر سووکه، لەسەر (بەردی بارووت هارپین) دەیانهارپین و، جاروبار تاقییان دەکردەوهو که میکیان ئی دەخستە سەر قاقەزیک و ئاگریان تێ بەردەدا. ئەگەر قاقەزەکه لەگەڵیدا بسووتابایه، ئەوه مانای ئەوهبوو بارووتەکه جاری باش دروست نەبوو. بۆیه پتر دەیانهارپی و، جاریکێ دی تاقییان دەکردەوه، ئەگەر قاقەزەکهی لەگەڵدا نەسووتابایه، ئەوه جۆری بارووتەکهی باش بوو. دیومه هیندیک جار لە گوندەکه مان (زفنگا حاجی عەلیان) لە بۆتان لەسەر دەست تاقی کراووتەوهو، بە شقارتە یا ئەستی و بەدرستی (ستەو بەردەستە) بە کرمانجیی

ژووروو) ئاگريان پيئوه دهناو، بارووته كهيش خييرا ئاگري دهگرت و،  
دادهگيرساو، دهستی كابرای نه ده سوتاند.

پوژي ۱۹۸۹/۷/۲۲ جاريكي ديكه چوممه وه لای وهستا قاردی وهستا  
مه محمودی وهستا ئۆمه ر (ی وهستا مسته فای ئۆمه ری وهستا عه بدوللا) ی  
سه رگه لوو له گه ره كي (مه جیدبه گ) ی سلیمانی و، بريك پرسیاری دیم له سه ر  
تفه نگ و بارووت دروستکردن ئی کرد. ئەم برادرانه ش له وئى ئاماده بوون:  
حاجی عه بدوللا مسته فای عه بدوللا باسنه یی، عه بدوللاى مه جید فه یزه ی خه لکی  
(زیئوئى) ی چوارتا، ئەحمه د سالح خدری ژاژله یی، هه موو گوندنشین و شاره زای  
بارووت دروستکردن بوون. زور سوووم ئی وه رگرتن، به تاييه ت له كاك ئەحمه د  
سالح كه جاريكيان له كاتى بارووت دروستکردندا دهستی سووتاوه. هه موو  
ده یانگوت: شوهرمان لشاران ده كپری، چه رچی ده یانهيئنا. گوگرديشمان به و  
جوړه ده ست ده خست. چه رچی به كيئشى (هيلكه) ده یانفرۆشت، واته سه نگی  
هيلكه ی مريشك پشت پيئبه ستراو بوو، نه ك كيلو و نيوكيلوئى ئاسن. ئەوه بوو  
كيئشى حه وت هيلكه شوهره و يه ك هيلكه گوگرد و يه ك هيلكه خه لووزی (داربی)  
مان تيكه ل ده كرد. واته پری هه ريه كه له و كه ره ستانه بو بارووت دروستکردن  
هه ر هيئده بوون. به لام يه كه م جار هه ريه كه يمان له سه ر به رد به ته ئى ده هاری یا  
له نيئو (هاوه ن) دا ده مانكوتا، پيئش هارپينه وه یان تۆزيك ئاومان ده كرده نيئو  
تيكه له كه یان و، چه ند ده قه يه ك به سه ر ئاگره وه ده مايه وه، ئەمجا ده مانه پاری.  
ده بوو كه ميك ته رپن، چونكه ئەگه ر ته ر نه بن، گری ئاگريان ئی په يدا ده بئ. بوئيه  
ده بوو به ته ری به اردريئن. خو ئەگه ر له هاوه نيشدا بكوترابان، ده بوو دوو سه د  
(۲۰۰) جار ده سه كه وانى پيئدا بدرابايه، تا ده بوه بارووتی ته و او و، له سه ر  
ده ستيش تاقي ده كرايه وه تا بئ فيل بئ. بو ئەوه نه ختيك بارووتمان ده خسته  
سه ر له پی ده ست و گرمان تئ به رده دا. ئەگه ر ده ستمان له گه ل بارووته كه دا  
نه سووتابايه، ئەوه نيشانه ی ئەوه بوو بارووته كه به باشی دروست بووه.  
هه ره ها گوتيان: كه لکی خه لووزی سووكی (داربی) ش له وه دا بوو كه ره نگی

بارووتى پەش دەکرد و، بارووتىش خىراتر گېرى دەگرت. خەلووزى داربى لە ھەموو خەلووزىكى دى سووكتەرە، چونكە داربى خۆى سووكە. پىئ دەچىئ خەلووزەكە بۆ شىئى تەپىش سوودى ھەبىئ، وەك ئەوانىش بۆ ئەو دەچوون وەبىئ. زانىيارىم لەبارەى بارووت دروستكردنەوہ لە چەند كەسىكى دىكەيش وەرگرتووہ كە ناويان لەم باسەدا دىت، وەك چەخماخسان ھەمە ناغاي سلېمانى، بەلام وتى (شۆرە) شەش بەش و ھەريەكە لە خەلووزو گوگرد بەشىك بىئ لە دروستكردنى بارووتدا.

بەلام زانىيارىەكانى "حاجى سەبرىيە ھەمەلالە سەلېم" كە پوژى ۱۹۸۹/۹/۲۸ بە دەنگى خۆى توامرم كردن، لە ھى ھەموويان پېرناوہ پوكتەر بوو، چونكە خۆى لە (۱۹۵۷) ھوہ تا سەرھەتاي سالانى شەست ھەر بارووتى دروست دەكرد لە سلېمانى و، لە شىخ سەبرىى سىتەككەيەوہ فيربوو بوو. حاجى سەبرىيە دەلېت: شۆرەمان لە حاجى عارفى چاوزەق (حاجى عارفى بېرنووتى كە كوچى دوایى كردووہ) لە بازار دەكېرى. شۆرەو خەلووزى (داربى) م ھىندەى يەكتەر دەخستە سەر ساجىكى گەورە و، جامىك ئاوم تى دەكردو بۆ نىو سەعاتىك دەمكولاند، تا لەسەر ئاگرەكە ئاوى تىدا نەدەما. ئەوسا شۆرەو خەلووز بەساجەكەوہ وشك دەبوون. پاشماوہكەى دووبەشى شۆرەو خەلووزو بەشىكى گوگرد بوو. پاشان ھەردوكيانم لەگەل گوگردەكە دەكردنە نىو (دۆل) يكەوہ (دۆل) لە دار دروست دەكرىت و، وەك ھاوہنە بەلام گەورەترە) كە دەسكەكەى لەبەرد بوو. بۆ ماوہى سى يا چوار پوژ پتر دەمكوتا. دەبوو لەكاتى كوتاندا ناوبەناو كەمىك ئاوى پىدا بېرژېندىت، بۆ ئەوہى تەپ بىئ و ئاگر نەگىرى. ئەگەر كەمىكىم ئى خستبايە سەر پەپەسىغار و گرم تى بەربدایە و پەپەكەى پەش نەكردايە، ئەوہ نىشانەى ئەوہبوو كە بارووتەكە دروست بوو. لەسەر دەستىش تاقىم دەكردوہ. چەند زياتر بكوترابايە، باشتربوو. ئەو دۆلەى حاجى سەبرىيە باسى دەكات لە دىئى (قامىشى سەروو) باشوورى خۆرئاواى (ماوہت) دروست كراوہ، درىژى

(۵۷سم) و دوراندهوری (۸۸سم) هو (۲۶ سم) قوولئه و تیره‌ی ده‌می (۲۲ سم).  
 ئەستووری جیی کوتانی تیدا. واته قه‌راغه‌کانی، (۴-۵سم)ه. ئەمه‌ش وینه‌ی  
 دۆله‌که‌یه:



دۆلی بارووت کوتانی حاجی سه‌برییه

حاجی سه‌برییه له درێژه‌ی قسه‌یدا گوتی: ئەو (داربی)یه‌ی که ده‌مکرده  
 خه‌لۆوز، ده‌بوو (جوانه‌بی) بی‌ نه‌ک پیره‌دان، چونکه ئەمه‌ی دوایی‌یان  
 خه‌لۆزه‌که‌ی وه‌ک هی جوانه‌بی باش نی‌یه. واته خه‌لۆزی جوانه‌بی له‌کاتی  
 تفه‌نگ ته‌قاندندا خیراتر هه‌ناستی. هه‌روه‌ها ده‌بی دارییی (چه‌ماو) بی، واته

ھی بهر چهه و ئاو بی، چونکه دارویی جیی وشکانی و کهه ئاو خه لووزی وهه  
هی (پیره بی) یه و زورباش نی یه.

له باره ی نرخی بارووتیشه وه گوتی: کیژی هیلکه یه که پر به په رداخیک  
بوو، به دره میکه ده مفروشت و، بارووته کهه له هی خه لکی دی به په واجتر بوو،  
چونکه زور ده مکوتا. هه له م پروه وه، خاله هسه ن دالاشی چه خماخسازیش  
پی پی گوتم: (هیلکه) کیژی که بوو. که باوکه له سالانی سیدا منی دهنارده مائی  
"مه لا عه بدوپره حمانی بارووتکوت"، که تا دهوری ۱۹۵۸ یش هه زیندوو بوو  
و له هه موو که سیک پتر بارووتی دورست ده کرد، بریکی بازگانانه بارووتی  
به کیژی هیلکه بو فروشتن بو ده کیشام به دره میکه. گوتی: دور نی یه ئه و  
کیشه له بنه رته دا به هیلکه ی مریشک کیشرابی و هینده ی قورساییی ئه و بی.



سەبەرییە

سەبەرییە حەمە لاله سەلیم

www.zbeen.org

حاجی سەبەرییە حەمە لاله سەلیم دەلیت: راوچی خاوهن ساچمه زهن و  
راوچی ماسی و هی دیکه بارووتیان له من ده کپی. پوژی هاتوچو  
قه دهغه کردنه که ی ۱۹۶۳/۶/۹ بای (۲۰۰) دینار بارووت مابوو، بو ئه وه ی

تووشی گروگرفت و گیچهل نه‌بم، هه‌موویم له‌و‌پوژده‌دا خسته نیو گونجه‌وه و دام به‌دهم ناودا. شایانی باسه حاجی سه‌برییه هاوسه‌ری کاک که‌مال مه‌ولووده که له‌باره‌ی بارووت و پرکردنه‌وه‌ی فیشه‌ک و داپشتنی گولله‌ی تفه‌نگ له سلیمانی، ده‌لیت تا سالی ۱۹۶۱ و ۱۹۶۲ یش بارووت بو پرکردنه‌وه‌ی فیشه‌کی تفه‌نگی پیینج تیر و یازده‌تیری ئینگلیزی ده‌ک‌پ‌درا، چونکه نه‌و ده‌سته فیشه‌کانه‌ی له باشووری عیراقه‌وه ده‌هی‌ندرا زور گران بوون، پیینج فیشه‌ک به‌هوت دینار بوو. "نامیقی برنج فروش و صالحی کوچی و حاجی نامیقی خه‌راجیان و نه‌حمه‌ده سمیلی چه‌ر‌مه‌گا" به‌قاچاغی ده‌یان‌هینا. نه‌مانه زور سوودیان ده‌گه‌یانده شوپشی کورد. چه‌خما‌خسانه‌کانی "وه‌ک شیخ‌ه‌سه‌ن عه‌بدو‌ل‌لاو حاجی‌ه‌سه‌ن یابوو و هه‌سه‌ن دالاش" له سلیمانی به‌هوی‌کاری نه‌مانه‌وه فیشه‌کی نه‌م تفه‌نگانه‌یان پرده‌کرده‌وه‌و، به‌قالب گولله‌یان دادرشته‌وه‌و خه‌لک ده‌یان‌ک‌ری، به‌تایبه‌ت خه‌لکی ده‌روه‌ی شار که‌گه‌لیک پیوستیان پیی بوو. هه‌روه‌ها راوک‌ه‌ری ماسی له‌گه‌ل ساچمه‌دا ده‌یان‌خسته نیو بوتلی شووشه‌وه‌و، به‌پلیته (فتیل) ناگریان تی به‌رده‌داو، فری‌یان ده‌دایه نیو چه‌م و پووبار بو کوشتنی ماسی. نه‌حمه‌دی شاسوار بارووتی له (حه‌وجوش)ی ئاو گه‌رم‌کردندا ده‌کرد به‌قومه‌له‌و، هه‌تا یه‌کی‌کیانی بو حه‌وشه‌ی سه‌را هه‌ل‌دابوو و، یه‌کی‌کیشی به‌نیازی کوشتنی مه‌جید یه‌عقوویی موته‌سه‌رپی سلیمانی بو خانوه‌که‌ی موته‌سه‌رپی فری‌دابوو و، نه‌وه‌ش به‌هاندانی ره‌حمه‌تی شیخ‌له‌تیی شیخ‌مه‌حمود کردبوو، چونکه نه‌حمه‌د پیاویکی ئازای کوردپه‌روه‌و دلسۆزی شیخ‌له‌تیی بوو. مه‌جید یه‌عقوویی کوردی که‌رکوک و دژی ییری کوردایه‌تی بوو. ئیتز پاش قومه‌له‌که‌ی نه‌حمه‌د شاسوار خوی له سلیمانی نه‌قل کرد.

پاک‌کردنه‌وه‌ی شو‌ره‌ی نه‌شکه‌وته‌کان

ئەو بەسالدانچووانەى كە زانىيارىم ئى وەرگرتن و لەپىشدا ناوم هەينان، باسى پاكردنهوى شۆرەى ئەشكەوتەكانيان بۆ نەكردم، چونكە ئەمەيان بەكارنەهیناوه، بەلكو هى بىلادىيان دەكړى. بەلام له قەرداغ و سلىمانى هى ئەشكەوت و جىى دىكهى ئازال له بارووت دروستكردندا بەكارهیندراوه. شۆرەيان به دوو شىوه لهو شتانه پاك كردوهتەوه كە پىوهى نووساون، وەك پەيىن، يەكەمیان شۆرەيان له تەشت يا مەنجهلىكدا دەكولاند. كە دەگەيشته پلهى كولان، شۆرەكە سەر ئاو دەكەوت و شتى پىسى دىكهيش ژىر ئاو دەكەوت و دەنيشت. كە سارد دەبووه دەمەيى وەك خوى دەيانگرت، يان به شرىتىكى لباد دردههینرا“ سەرىكى دەخرايه نيو ئەو مەنجهلهى كە شۆرەكهى تىدا دەكولینراو سەرکهى دىى دەخرايه نيو مەنجهلىك يا نامانىكى دىكه كە له شوىنىكى نزم داندرايوو. ئىتر شۆرەكه و رده و رده دەچۆرايهوه نيو مەنجهلى دووم و دەمەيى.

له قەرداخ ئەم شىوهيهى دووم پىرەوى دەكرا. شىوهى سىهەم : پاش كولانى شۆرە، چەند دارىكى بارىك دەخرايه سەر دەمى مەنجهلهكه. شۆرەكه دەبوو هەلم و بەرزدهبووهو وەك خوى به دارەكانهوه دەنوسا. بەيانيان كە هەلدەستان، شۆرەكهيان له دارەكان دەكردەوه. ئەم سى پىگايەم بۆ پاكردنهوى شۆرە له خەلك بىستوه.

## كىلهى بارووت

كىله پىوانه و عەيارىك بوو، ناسنگەر بۆ بارووت تىكردن دروستى دەكرد. پىر به كىلهيهك بارووت بەشى هاوئىژتنى تىهنگىكى دەكرد. كىلهيش بهقەده عەيارهى شەكر بوو كە پىرى بەشى يەك پىاله چا دەكات.

## بەردى بارووت هارىن

لەنيو زۆر گوندى كوردستان و دەوروپەريدا بەردى بارووت هارىن هەن. پۆزى ۱۹/۹/۱۹۸۴ له دىى (پلنگان) ى دۆلى ئاكو له قەزای پانىيه وینەى

بەردىكم گرت لە جيى شوينه‌واری خانووی "حه‌مه‌دی باشاغا"ی سه‌روکی عه‌شیره‌تی ئاكوو باوكی "گوله‌زه‌ر"ی دانداری "قه‌ره"ی چوارسه‌د ساڵ له‌مه‌وبه‌ر كه ده‌كه‌ويته‌ سه‌ر سووچى ئه‌و باسكه‌ پچووكه‌ی داوینی دى‌یه‌كه‌ كه به‌سه‌ر چه‌مه‌كه‌دا ده‌پوانئ. ده‌ورانده‌روری به‌رده‌كه‌ (۳,۸۰) مه‌ترو ئه‌ستووړی (۰ غ‌سم)ه‌و، كه‌ميك قوول كراوه.

به‌ردى بارووت ه‌ارين قوول ئاكریته، به‌لكو كه‌ميك به‌لاری قوول ده‌كریته، وه‌ك له‌پى ده‌ستی مرؤف. بارووت ده‌خريته‌ سه‌ر ئه‌و به‌رده‌و به‌ به‌ردىكى ديكه‌ی لووس وه‌ك له‌پيشدا باسمان كرد ده‌ه‌اردیته. سه‌ره‌تا ده‌بى ه‌ه‌ریه‌كه‌ له‌ شوپه‌و گوگرد و خه‌لووز به‌ته‌نیا و تۆزىك به‌ ته‌پى به‌ه‌اردیته، ئه‌مجا به‌ تيكه‌لى. بى‌گومان هاوه‌ن و ده‌سكه‌وانیش به‌كه‌لكى بارووت كوتان دیت، به‌لام به‌رده‌كه‌ باشته‌ر، چونكه‌ مه‌ترسیی گرتى به‌ربوونى به‌هوى ه‌ارینه‌وه‌ كه‌مه‌تره.



كووله‌كه‌ی بارووت (كولندكى بارووتی)

تفهنگچی بارووته که یی ده کرده نیو کووله که (کولندک) ی پچوک و،  
 ده مه که یی به په پړو ده ناخنی و توندی ده کرد، ده زوویه کی نه ستوور یا په تیکی  
 ده خسته ده می درپژئی کووله که وه و به پشتینه که یی وه ی گری ددها.  
 کووله که، له بهر وه ی سووکه و ئاو ناکیشئ، بو بارووت تیدا ه لگرتن  
 په سه نده اوه. وینه ی کووله که ی بارووت، چوارسه د سالیك له مه و بهر له یه کیك  
 له تابلو هونه ریه ده سترکه کانی نیو کتیبی (شهره فنا مه) ی ده سخته تی  
 دانه ره که یدا کی شراوه له سه ده ی شان زده ه مه دا که تابلوی نوه مه و له بهر ی  
 قه لای (ناگیل) ی باکووری دیار به کره وه. له م وینه یه دا کووله که به قه دی  
 راوچی یه کی کوردی تفهنگ به ده سته وه شو پ بو وه ته وه. نه مه ش ئه و وینه یه ی  
 نیو شهره فنا مه یه.

وینه ی کووله که ی بارووت، له پال وینه ی تفهنگ و شیش و فلچ ی  
 پاکر د نه وه ی تفهنگ و شاخی حه یوانه کیوی و شتی دیکه دا، له سه ر  
 کیله به ردیکی گوپرستانی شاری جزیرا بو تان ه لکو لدار وه. نه م کیله به  
 بو چوونی من هی پیش سه ده ی نوزده ه مه و، دوورنی یه هی گوپری  
 "مه مه دبه گی میری بو تان" بی، وینه ی ئه و کیله له لاپه ره (۱۰۸) ی  
 کتیبه که ماندا (بانگه وازیك بو روونا کیرانی کورد، ل ۱۰۸) بلا و کرا وه ته وه.  
 ههروه ا له سه ر کو مه له کیله به ردیکی گوپرستانی (شیخه للا) ی هه ولیر، وینه ی  
 کووله که ی بارووت و ده مانچه و شم شیر و خه نجر ه لکو لدار و و وینه ی بریک  
 له وانه م گرت وه. نه مه ش وینه ی کووله که یه کی بارو ته که له مؤزه خانه ی  
 نه تنواگرافی سلیمانیدایه.



کوله‌که‌ی بارووت

## کیسی گولله (خهریتە‌ی گولله)

گولله‌ی تفه‌نگ ده‌خرایه نیو (کیسی هه‌مانه) وه که به کرمانجی ژووو پپی‌ده‌گوتری (خه‌لیتک)، تفه‌نگچی به پشتینی‌ه‌وی ده‌به‌ستی. وینه‌ی کیسی گولله له تابلوی نۆه‌می شه‌ره‌فنامه‌دا کی‌شراوه، یانی دانه ده‌ستنوسه‌که‌ی نامه‌خانه‌ی بودلیان له ئۆکسفۆرد. کیسیکی گولله که له چهرمه و زور جوانه له موزه‌خانه‌ی ئەتنوگرافی سلیمانیدا‌یه و، ئەمه‌ش وینه‌یه‌تی:



توره‌که‌ی چه‌رمینی بارووتی تفه‌نگی کوردی  
(موزه‌خانه‌ی ئەتەنۆگرافی سلیمانی)

وینە‌ی کیسه‌ی گولله‌و کوله‌که‌ی بارووت به‌ کیلیکی (دوین)‌ی ناوچه‌ی  
هه‌ولیریشه‌وه‌یه که نیگاری ده‌مانچه‌یه‌کی له‌نیوان دوو شمشیردا پیوه‌یه. ئەمه  
وینه‌که‌یه‌تی:



وینەى چەند تەنەنگىكىش بە كىلەكانى دوينەوونو، ئەمەيش بەلگەيە كە ئەم كىلانە كۆن نىن و، ھى كاتى سەلاھەدىنى ئەيووبى و بنەمالەى ئەيووبى نىن، وەك كابرايەكى نۆكەرى بەعس بەناوى عەبدولخالق سەرساموۋە لە ھەولپىر كە بە ديواربەند وینەى سەدامى دەكرد، بە ھاوكارى كەسانىكى نۆكەرى بەعس، كۆمەلى درۆدەلەسەى بلاوكردوۋەتەو و تويە سەلاھەدىن بە شمشىرى ئەو كىلانە شەپرى خاچپەرستانى كرددوۋە قەلاى دوين ھى سەلاھەدىنە. من لە ژمارە ۱۱ى سالى ۲۰۰۰ى گۆقارى "ھەزارمىرد"دا بە دريژى لەم بارەيەو نووسىومو، ھەرسى زانكۆكانى ھەولپىر سلىمانى و دھۆكى كوردستانىش پەردەيان لە رووى ئەم چەواشەكارىيە بەئەنقەست و بۆ مەبەستىكى سىياسى كراو ھەلمالىوۋە بە رەسمى رەتپان كرددوۋەتەو.

## شاخى ھەيوانە كىۋى

شاخى ھەيوانە كىۋى بۆ چەوركردنى تەنەنگ بەكار دەھات، چونكە رۆنى چەوركردن دەخرايە ناو شاخى ھەيوان. لەسەر ئەو كىلەى پيشووى گۆرستانى شارى جزىرا بۆتان، وینەى شاخى ھەيوانەكىۋى و كەرەستەى تەنەنگ ھەلكۆلداوۋە. پىچ لە سالى (۱۸۲۰)دا كە چووۋەتە شارى سەنەى مەلبەندى مىرنشىنى ئەردەلان، وینەى دوو سەربازى ھەورامى بە قەلەمى خۇى كىشاوۋە (پىچ زۆر وینەكىش بوو). لەو وینەيەدا شاخى ھەيوان و كوولەكەى بارووت بە قەدى يەكىياندا شۆرپوۋەتەو كە بە شاخى گا دەچى، چونكە شاخى گايىش ھەر بۆ ئەم مەبەستە بەكار دەھيئرا.

ئەمە وینەى يەككە لەو جوړه شاخى گا يا گاميشه كه له موزه خانەى ئەتنوگرافىي سلیمانیداوه پارچه كانزايهكى سپى له دەورى دەم و بنهكهى دراوه بۆ جوانى و زنجيريكيش به شاخهكه وهيه بۆ هه لگرتنى. هه رچى لادى نشين و سناكتاره كانيشن، ئەم شاخانه بۆ چه وركردنى ههسان به كاردهيين، تا داس و چه قوو شتى واى پى تىژ بكن. به كرمانجى ژوروو (شاخى تىزى) پى ده لىن، چونكه جارى وا هه بوه له باتى كووله كهى بارووت، بارووت خراوته نيو شاخى حه يوانه كيوى. به لام حه مه ناغاي چه خامخسان ده لى: بۆ بارووت باش نيبه، چونكه شاخ خوى چه وريكى ههيه.

## چه خامخسانه گان

مه به ستمان له چه خامخسان ئەو كه سانهيه كه تفهنگ و ده مانچه يان دروست يا چاك ده كردوهو، كارى دروست كردنى بارووت و دارشتنى گولله له قالمدا و پر كردنه وهى فيشهكيان كردوه. پيشتر باسمان كرد چون تفهنگ و ده مانچه له كوردستان دروست دهكران. جگه له وانەى كه ناويانمان هينا، ئەمانهش تفهنگيان دروست كرد:

له خه لكى سلیمانی ناوی سى كه سم به ناوی وهستا ئەحمه ده وه كه وتوه ته دهست، يه كيان له كاتى شاعيرى به ناويانگ "عهلى به رده شانى" ي هاوكاتى عهبدو پر رحمان پاشاى بابان بووه و عهلى شيعيرى بۆ وتوه. پاش ئەمه وهستا ئەحمه ديكى ديكه هه بوه له سه دهى نۆزده هه مدا، ئەو يش له (مه رگه) و له بيتواته تفهنگى دروست كردوه. وهستا ئەحمه ديكى ديكه هه بوه له سه دهى نۆزده هه مدا چووه ته لای شىخى شوړشگير "شىخ عوبه يدوللاى شه مزىنى" و كارى تفهنگسازى بۆ كردوه. شاعيرى كورد وه فايى له كتيبه كهيدا (تحفة المرديدن) كه بۆ مه ناقيبى شىخ عوبه يدوللاى داناوه به زمانى فارسى، له (ل ١٤٧)ى دانەى ده ستنوو سه كهيدا باسى كردوه. ئەم دانەيهى

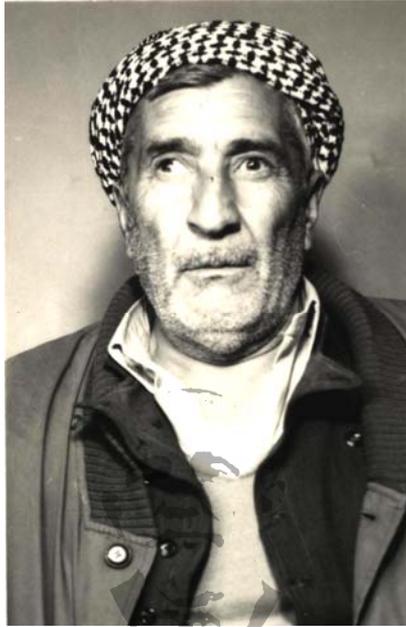
(تحفه المریدین) به ده‌سخته‌تی مامۆستام به‌هه‌شتی قازی محمه‌دی خضریی (شنۆیه).

هه‌ستا ره‌شیدی قادرئاغای میسری له تایفه‌ی (فه‌رخه‌ی سلیمانی که زۆریه‌ی ژبانی له سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌مدا بووه، تفه‌نگی دروست ده‌کرد. خوالیخۆشبوو حاجی گاهیری خه‌فاف له (۱۹۸۶)دا که ته‌مه‌نی ده‌وری هه‌شتا و پینج سال بوو، بۆی باس کردم و وتی: وه‌ستا ره‌شیدم دیبوو تفه‌نگی دروست ده‌کرد و چاکیشی ده‌کرده‌وه. جارێک گولله‌یه‌کی له‌ده‌ست ده‌رچوو پیاویکی شیخ "سته‌فای نه‌قیب" ی مامی شیخ مه‌حمودی نه‌مری کوشت و رای کرد بۆ خانه‌قین.

حاجی عه‌بدوپرهرحمانی قادرئاغای برای وه‌ستا ره‌شید، ئه‌ویش تفه‌نگساز بووه و هه‌مان جوړه‌ی رووداوی ئی رووداوه و گولله‌یه‌کی له‌ده‌ست ده‌رچوووه و پیاویکی کوشتوووه و رای کردوووه بۆ شاری مه‌ککه (مه‌که). وه‌ستا بیلالی بانه‌یی خه‌لکی بانه‌ بووه و له سلیمانی کاری چه‌خماخسازیی کردوووه، ناوی له پوژنامه‌ی "پیشکهن، ژ ۲۳، ۱۹۲۰"دا هاتوووه.

وه‌ستاکانی بنه‌ماله‌ی جه‌ژنی له سلیمانی: وه‌ستا سلیمانی جه‌ژنی له چه‌خماخسازنه‌کانی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م و تفه‌نگسازیی کاتی بابان و بایره‌گه‌وره‌ی خاله‌هه‌سن دالاش بووه. وه‌ستا سه‌عیدی وه‌ستا سلیمان جه‌ژنی له باوکیه‌وه فییری تفه‌نگسازیی بووه و تفه‌نگی (حسکه‌ی دروست کردوووه، له‌گه‌ل دروستکردنی باروت و دارشتنی گولله له قالدیدا. هه‌سن دالاشی نه‌وه‌ی ده‌لی: ره‌نگه‌ بایرم له کۆتاییه‌کانی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌مدا کۆچی دوایی کردبۆ. وه‌ستا حاجی صالحی سه‌عید جه‌ژنی باوکی هه‌سن دالاش لوله‌ی تفه‌نگی دروست ده‌کرد، له‌گه‌ل کاری دیکه‌ی چه‌خماخسازیدا. له ۱۹۴۴دا که چوووه بۆ حه‌ج، ته‌مه‌نی شه‌ست سال بووه و له په‌سپۆرتی هه‌که‌یدا نووسراوه "چقمچی". وه‌ستا عه‌بدوئالی وه‌ستا سه‌عید جه‌ژنی کاری باروت دروستکردن و دارشتنی گولله‌ی ده‌کرد. وه‌ستا ره‌شیدی سه‌عید

جەژنى كارى تۆكمەچىتتى دەكرد، دەوروبەرى ۱۹۵۰ كۆچى دوايى كردووه.   
 حەسەن دالاش كوپرى حاجى صالحى جەژنى كارى دروستكردنى بارووت و   
 پركردنەوى فېشەكى كردووه. چاوپېكەوتنم لەگەلیدا كردوووه و زۆر سوودم   
 لە زانىارىهكانى بېنيوه. خالە حەسەن كە تەمەنى نزيكەى هەشتا سال بوو، لە   
 ۱۹۹۲/۳/۱۹ دا لە سلیمانى كۆچى دوايى كرد.



حەسەن دالاش

بنگه‌ی زین

www.zheer.org

هەندىكى ديكه له چه‌خماخسازەكان:

وہستا سەعیدی بارام مامۆستای ئەحمەدی مەحمود كاری   
 چه‌خماخسازى لەنيوان سەدەى نۆزدهەم و بېستەمدا كردوووه و نوابانگى

تائىستايىش لەنيو ئاسنىگەرەكانى سلىمانى دا ماوه. رەنگە لە سالانى سىدا كۆچى جوايى كىردى. ئەحمەدى مەحمودناغا كۆپى مەلاعىزى كۆپى قادىرناغا كۆپى حەمەناغا. ئەويش تەفەنگى دروست كىردووه. حەمەناغاى كۆپىشى بۆى باس كىردووم و تويويە دەورى ۱۹۲۷ باوكم چەكىكى دروستكىرەدە تەفەنگ و ھەم دەمانچە و ھەم قامچى و ھەم كوتەك بوو، تەسلىمى موتەسەپى سلىمانى كىرد كە بىنئىرى بۆ پىشانىگايەكى حكومەت لە بەغدا و ئەويش ناردى. باوكم خەلاتى وەرگىرت، بەلام لەھەمان كاتدا حكومەت پىئوت جارىكى دىكە شتى وھا دروست مەكە، دەنا سزات دەدەين.

لە كىتەپكەمدا (بانگەوازىك بۆ پروناكىرەنى كورد: لە پىناوى كۆكىردنەو و زىندووكىردنەو ھى كەلەپوورى كوردىدا، ل ۱۲۲) وئىنەى (تەقولباب) ىكى دەستكردەى ئەحمەدى مەحمودناغام بىلاوكىردووتەو كە لە شىوھى گىيانلەبەرىكدا كىردوويە لە زەرد، شتىكى زۆر جوانە (تەقولباب) ى و جوانم نەديوە و مېژووى ۱۳۵۲ كۆچى و (۱۹۳۳) ى لەسەر ھەلكۆلىوھو بە دەرگا دارەكەى مالى "عەلى مامە شىخە" وھىە لە سلىمانى. ئەم وەستا ھونەرمەندو زىرەكە سالى ۱۹۴۴ دا كۆچى دوايى كىردووه. حاجى فەرھى صالى غەفوور لوولەتفەنگ و دەزگا و گىرە و مەنگەنە و قەپانى دروست كىردووه و ھىستايەكى زۆر زىرەك بووه. رەنگە لە دەروپەرى پەنجاكاندا كۆچى دوايى كىردى. وەستا شىخ ھەسەنى شىخ ەبىدوللاى شىخ سەلام لە (مەرگە) و ھاتووه بۆ سلىمانى. باسى تاقىمى چەخماخسازى ئەوزاتەمان كىرد. حاجى صالى ھەمەرەش دەورى سالى (۱۹۳۰) و حاجى ئەحمەدى فاتى، دەورى ۱۹۲۸ كۆچى دوايى كىردووه.

شىخ لەتفى دانسان كۆرى شىخ ەبىدولكەرىم كۆرى زاناي گەرە "شىخ ەبىدولقادى موھاجىرى سەنى" ى دانەرى كىتەپى (تقرىب المرام فى شرح تھذىب الكلام) ى سەدالدىنى تەفتازانى و چەند كىتەپكى دىكەيە. شىخ لەتفى مروقىكى ئەوپەرى زىرەك و لە چەندىن بوادا خاوەنى توانايى بووه، ھەرەك

بلیمه‌تیک باسی ده‌کریٔت و له شیخانی مه‌ردوخ بووه، تفه‌نگی دروست کردووه و قالبی زیٔره‌که‌ی بو دروستکردنی لیره‌ی تورکی (قه‌لبکردن) له‌لای به‌پیز شیخ عب‌دوللای کوپری ماوه، به‌رزیی (ه‌سم) و ده‌وره‌که‌ی (ه‌، ۱۶سم) ه‌. ه‌روه‌ها ئه‌و چه‌قویه‌ی دروست کردووه که شووشه ده‌پریٔت. ئه‌و چه‌قویه ئیستا ماوه.



شیخ له‌تییف به‌گه‌وای شؤروه‌و شیخ عب‌دوللای کوپری  
(دیاری‌ی کاک شیخ حه‌میدی کوپره‌ گچکه‌ی)

شیخ له تیف (حه کاکای) ی کردوو، یانی هه لکۆلین له سههر کانازا دروستکردنی مۆرو زهنکۆگراف. له میکانیک و چه ندين سنعاتی دیکه ی زانیوه. له گهال میژوونوس حسین حوزنی موکریانیدا هه ولی کیمیاگه ری داوه. هه ره له بواری چه خماخسانیدا، شیخ له تیف له ۱۹۳۶دا<sup>۱۱</sup> یه ده کی بو ده مانچه ی حه وت تیر دروست کردوو، بیستودو گولله ی خواردوو و هه موویان به یه ک ده ست وه ک ره شاش ده رچوون. تفه نگیکی له شیوه ی قامچیدا کردوو بو مه لیک فه یسه ئی یه که م، که هاتوو بو سلیمانی پیشکه شی کردوو. پیش نه وه ی بیته سلیمانی داوای کردوو هه ره یه کی له سنعاتکاره کانی سلیمانی شتیکی بو دروست بکه ن و کاتی هاته سلیمانی بو ی بینن. نه و تفه نگه یه ک گولله ی خواردوو.

مامۆستای نه مر شیخ محمه دی خال (۱۹۷۹/۸/۲) بو ی باس کردم :  
 نه حمه د موختاری شیخ عه بدوللای هه ولیری قازی سلیمانی بو راه چوله که تفه نگیکی له ئەلمانیاوه بو هاتبوو. ده چوه ناو باغی شیخ له تیف که باغیکی گه وره بوو له سه رکاریز و، چوله که یه کی زۆری پی ده کوشت و له گهال شیخ له تیفدا ده یانبرژاند. شیخ له تیف که ئەمه ی دیت، تفه نگیکی دروست کرد هه وایی بوو، زۆر له هی نه حمه د موختار باشتر بوو، هه تا چه قه ئیشی پی ده کوژرا، لوه که ی له ناسنی فرۆکه یه کی ئینگلیزی دروست کرد که ۱۹۲۳/۱۲/۲۵ له تاسلۆوجه له لایه ن هیتری شیخ مه حموده وه خرابوو خواره وه. یه کیکی دیکه ییش که له سه رچنار به ناچاری نیشتبوه وه کاتی هاتبوو بو بۆردومانکردنی شاری سلیمانی، فرۆکه که له (موهه ندیسخانه) دانرابوو، به هۆی "شیخ مسته فا" ی برامه وه نه و ناسنه ی ده ست که وت. نه م تفه نگه ییش به زهخت ده ته قا نه ک به بارووت. شیخ له تیف لوه ی تفه نگی (ماوزهر) و (ماترلی) سوور ده کرده وه ده یکو تا تا ده یگه یانده یه کتر، پاشان کونی ده کرد و خانه ی ئی دروست ده کرد و ده یکرده تفه نگیکی یه ک گولله یی. شیخ له تیف خو شنوو سیش بوو و، خو ی کرده دانسانیکی به ناو بانگ " له سه ر کوردا یه تیش

گىراوه كه ئەندامىكى حزبى (براىهتى) بوو له سلېمانى و له (۱۹۴۸/۵/۱۸) دا كۆچى دوايى كردوو.

وهستا مەحمودى شارباژىپرى چەخماخسان بووه له لادى ئىشى كردوو. وهستا بىلالى كوپى وهستا مەحمودى شارباژىپرىش چەخماخسان بووه و له لادى كارى كردوو له وهستا مەحمودى باوكيهوه فيرى ئەم سنعاته بووه. نازانم ئەم دوو وهستايه كهى كۆچى دوايىيان كردوو. ئەحمەدى ئەمىن ئاغا كارى چەخماخسانى له سلېمانى كردوو، لهكاتى ئىشكرندا گوللەى دەمانچەى لهدهست دەرچوو و كوژرا، بەلام نازانم چ سالىك بوو. وهستا صالحى فهتاح "سالەى فهتال"ى وهستا عەبدوپرەحمانى خاسەسنەى لولەى تەفەنگى دروست دەكرد و ئاسنگەرىكى بەناوبانگ بوو، دوكانەكهى له لای ئاسنگەرەكان بوو بەرامبەر بە (هەمامى سوورەت). تا دەرووبەرى ۱۹۴۱ زیندوو بوو، ئەوكاتە تەمەنى دەورى هەفتاوپىنج سال بووه. وهستا عەبدووللادى رەحىمى قادر له ۱۹۷۵دا كۆچى دوايى كردوو. حاجى هەسەن تا سالانى شەست چەخماخسانى كردوو. وهستا محەمەد قاسمى عەبدووللادى رەحىمى بانەى له چاكردەنەوى تەفەنگ و دەمانچە و پركردنەوى فېشەكدا شارەزا بووه سوودم له زانىارىهكانى وەرگرتوو. صالح بەگ رەنگە له سەرەتای سالانى هەفتادا كۆچى دوايى كردى. هەمەئاغای ئەحمەدى مەحمودئاغا له باوكيهوه فيرى ئەم سنعاته و دارشتنى گوللەى دەمانچە بووه، زۆر جار قالبى خۆى پيشان داوم و زۆر سوودم ئى بىنيوه. ئەوزاتە له دواين وهستا كۆنەكان بووه له تۆكمەچىتيداو، له (۱۹۹۷/۱۲/۲۸)دا كۆچى دوايى كردوو.

له شارەكانى دىكهى كوردستان و هەندى دىهاتيش چەخماخسان هەبوه، لهوانە دوو ژن بەناوى "نەعمە" وە له شارى (كفرى) كه پەريەركانىى يەكترىان له چاكردەنەوى چەكى سووكى ئاگرداردا كردوو. يەكيان كه كفرى سالى ۱۹۱۸ لەلايەن ئىنگليزەكانەوه داگرىكرا، بە دەستى ئىنگليز كوژرابوو. نەعمەى دووهەم زۆر هانى خەلكى دەدا دژى ئىنگليز، بەبەرئەوهو لەبەر

کاره‌کیشی ئینگلیزه‌کانی کفری رقیان لی بوو، به‌تایبه‌تی ئینگلیزیکی توندوتیژ به‌رامبه‌ر به‌خه‌ک که یاریده‌ده‌ری "سلمون"ی حاکمی سیاسی بریتانی بوو له‌کفری. ئەم کابرایه‌ جارێک ده‌بینی نه‌عیمه‌ چه‌خماخسازێ ده‌کات له‌ دوو‌کانه‌که‌یدا، قسه‌ی ناشیرینی پئی ده‌لی. ئەویش گولله‌یه‌کی پێوه‌ ده‌نی و ده‌یخاته‌ سه‌ر ئەرزو برینداری ده‌کات. ئیتر نه‌عیمه‌ راده‌کات و ده‌چیته‌ لای شوپرشگیپر "ئیه‌براهیم خان"ی ده‌لو، جلوه‌رگی پیاوان له‌به‌رده‌کات و تفه‌نگی ماوزه‌ر ده‌کاته‌ شانی و ده‌بیته‌ پێشمه‌رگه‌ی، چاککردنه‌وه‌ی تفه‌نگ و پرکردنه‌وه‌ی فیشه‌کیش ده‌کات و فی‌ری هه‌سپ سواریش ده‌بی. ئیه‌براهیم خان پئی ده‌وت "کاک نه‌عیمه‌". نه‌عیمه‌ به‌شداری رزگارکردنی کفری بوو کاتی ئیه‌براهیم خان کفری رزگارکردو "سلمون"ی له‌ ۱۹۲۰دا به‌دیل گرت. په‌حمه‌تی نه‌ریمان مسته‌فا له‌ ژماره‌ی رۆژی ۱/۶/۱۹۸۳ی رۆژنامه‌ی "العراق"دا و تارێکی به‌ ناو‌نیشانی (نعیمه‌ نائیره‌ ضد المحتلین) هه‌و به‌لا و کردووه‌ ته‌وه‌.

له‌ گوندی (زفنگا حاجی‌عه‌لیان)ی بۆتان، بنه‌ماله‌یه‌کی ئاسنگه‌رو چه‌خماخساز هه‌بوو پیاوان ده‌گوت (مالا مسویرا)، بنه‌ماله‌یه‌کی کۆن بوو. یه‌کیک له‌ وه‌ستاکانی "وه‌ستا‌عه‌باس" بوو. پێش‌ئه‌و پیره‌میردیک هه‌بوو به‌ناوی (کالی مالا مسویرا)، له‌به‌رئه‌وه‌ی زۆر به‌ته‌مه‌ن بوو، ئیتر له‌وکاته‌وه‌ بووه‌ نموونه‌ و په‌ندی ته‌مه‌ن درێژی. به‌داخه‌وه‌ که‌ ناوی ئەسلی ئەم وه‌ستا چه‌خماخسازم له‌بیر نه‌ماوه‌ و پتر له‌ شه‌ست ساڵه‌ کۆچی‌دوایی کردووه‌. زۆر شوینی دیکه‌ی کوردستان چه‌خماخسازێ هه‌بوو.

سه‌رنج : که‌لکم له‌م بایانه‌یش وه‌رگرتووه‌، جگه‌ له‌وانه‌ی که‌ ناویان له‌ دووتویی باسه‌که‌دا هاتووه‌:

- محه‌مه‌ده‌مین محه‌مه‌د : راوچی و خه‌لکی دێی ته‌کیه‌ی قه‌رده‌اغ بووه‌.
- حه‌سه‌ن محه‌مه‌ده‌مین : خه‌لکی دێی که‌شکه‌له‌ی قه‌رده‌اغه‌.
- کاک محه‌مه‌سه‌عید خه‌لکی ته‌کیه‌ی قه‌رده‌اغه‌.
- حاجی‌عه‌بدووللا محه‌مه‌د خدر : ئاسنگه‌ره‌ له‌ سلیمانی.

- عومەرى وەستا حاجى ئىسماعىل مستەفا گلەزەردە: ئاسنگەرە لە سلىمانى .
  - وەستا محەمەد قاسمى وەستا عەبدوللا پەھىم .
  - حاجى ئەمىن پۇستەم: خەلكى تەككەي قەرەداغە، بارووتى دروست دەكرىبەھۆي خزمىكەيە وە سوودم ئى وەرگرتووه .
  - حاجى پەھىم نەجم حاجى فەرەج: ئاسنگەرە .
- شايانى باسە، ناوى زۆر لە ئاسنگەرەكانى سلىمانى لەم وتارەمدا ھەيە(وەستا خالەي ئاسنگەر) كە لە گوڤارى "رامان"، ژ ۲۵، ۱۹۸۸دا بلاووبووتەوھ .

### پەراویزەكان:

۱- ناوى تۆپ لە باسى ئابلووقەدانى (ماردىن)دا لەلايەن تەيموور لەنگەوھ ھاتووه، ئەويش لە پەپەي ۱۲۷ى (تارىخ ماردىن)ى عەبدولسەلامى ماردىنىدا كە دانە دەستنووسەكەي لە(دار الكتب و الوثائق القومية)ى قاھىرەيە . بەلام ئەمە ھەلەيە، چونكە ئەوكاتە تۆپ نەبوو و ئەو ئابلووقەدانە لە سالى(۷۹۶ ك: ۱۳۹۳-۱۳۹۴)دا بوو و لەكاتى تەيموورى تاوانباردا تۆپ نەبوو، يانى لەكاتى ئەودا تۆپ و تەفەنگ لە جەنگەكانىدا بەكارنەھيئراوھ .

۲- لە بارەي راسترەويى تەفەنگى شىنكە و حسكەو دەست راستىي، وەستا قادر وەستا مەحمودى سەرگەلوو وتى: "شىخ سەعیدە سوورە" لە سەرگەلوو كە دىيەكى جوانى چوارسەد مالى بوو، زۆر دەست راست بوو بە تەفەنگى شىنكە، داس يان چەقوى تىژى قايمىيان بۇ دادەنا و تەفەنگى بۇ دەھاويشت و لىي دەدا، بە مەرجىك گوللەكە خۆي دەبوو دوولەتى بەقەدەر يەكتر . شىخ سەعید پيش پەنجا سال كۆچى دوايى كردووھ . وەستا قادر لەبارەي دەست راستىيەوھ وتى: شىخ عەبدووپرەحمانى عاصمە خانىش لە سەرگەلوو، بەم تەفەنگانەي ئىستا لە جگەرەي دەدا لەناو دەمى خەلك يا دەستىدا و ھەمووكەسىش نەيدەويژا جگەرەي بۇ بگرى، تەنيا وەستا "سايرە كەچەل"ى مسگەر دەيويزا . شىخ عەبدووپرەحمان دەورى بىست سالە كۆچى دوايى كردووھ .

۳- (تفهنگی دانستان): يهكهمين جار ناوی (دانستان)م گوئی ئی بووی له گۆرانیی "شهپئی زاخپئی" دا بوو، کاتی له دوروبهري ۱۹۷۳دا بیرهوهريی پهحمهتی مام فهندی خهنجهري پیرهمیږدیکی عهشیرهتی (گوپان)م كه زۆر دهنگوباسی كوئی ناوچهی (بۆتان)ی دهزانی له بهغدا لهگهڵ چهند سترانیكدا تۆماركرد كه يهكیكيان "شهپئی زاخپئی" بوو و ئەم شهپه له (زاخپئی) له "ئاغایی سوری شرنهخی" عهبدوپهحمان ئاغای سۆر" پوویداوه كه كوردپهروهرو بوو و شیخ مهحمودی نهمر پهیوهندیی پیوه و به عهشیرهتی میرانی دهقهری شرنهخوه ههبوو. عهبدوپهحمان له لایه ن توركه وه ئیعدام كراوه. ناوی (دانستان) له م شهپه دا دیت. له مام فهندی پرسی، وتی دانستان (تفهنگا كرمانجی)یه.

۴- تۆكمه چی ئهوهیه کاری (زهرد) دهكات، یانی له وشته كانزاییانه كه پێیان دهئین (زهرد) دروست دهكرین، وهك (شهكرشكین) كه تهشویيکی بچووكه له زهرد دروست دهكری، ته نیا بۆ شكاندنی شهكري قهند یان كه للهگه و رهكان دهبی كه هه یانه کیلویه كه وههیه گه و ره تریش، یان قهندی (كلۆ) بچووكه كان كه شكاندنیان به زۆری بۆ (چا) بووه. تۆكمه چیه كان شهكرشكینی جوانیان له زهرد دروست دهكرد و نهخش و وینهی هه یوان و شتی دیکه شیان له سه ره ههندیکیان هه لدهكند. هه یانبوو له ناسن بوو، وهك شهكرشكینیکی لای به ریز مه لا ئیبراهیم مه لا محهمد مه لا ئیبراهیمی كوئی ی عه و دالانی كه به نه سل له (بنه ماله ی ئه فهندی)یه له سا بلاخ. وینه ی دوو تفهنگ له سه ره پوه كه ی هه لكه نراوه، له گه ل نهخش و نووسینی "ساخت (غریب؟) مبارک باد کردستان سال ۱۳۲۳". دیاره له كوردستان، یانی سالی ۱۳۲۳ك (۱۹۰۵-۱۹۰۶) شاری (سنه) دروست كراوه. دریژی ده می ئەم شهكرشكینه ی كاك مه لا ئیبراهیم كوئی (۹،۵ سم) و پانترین جیگای (۶،۵ سم) ه. نووسینه كه ییش له نیوان هه ردوو تفهنگه كاندا یه و هه ر تفهنگیك ته نشتیكه و دهسكه كه ی ناسنه.

دروستکردنی (تهقولباب - ئالقهپرېزى) دهرگايش له كارى توكمه چيه كانه نو  
نمونه ي زور جوانيان دروست كړدوه، جواترينيان كه بهرچاوم كه وتبى له  
عيراقدا نهو ئالقهپرېزى دهستكردى نهحمه دى مهحمودئاغايه له سليمانى كه به  
دهرگاي خانوى پارېزه رى كوڼ "عهلى مامه شېخه" ي باوكى ههردوو پرهمه تى  
حاكم ئيبراهيمى كورديپه روه و محمه دى نه قاش و خوشنوسه وه يه.

نهم وهستا زيره كه ميژوى (۱۳۵۲ك-۱۹۳۳) ي له سهر هه لكوليوه. ويڼه ي  
نهم ته قولبابه م له كتيبه كه مدا (بانگه وازيك بو پروناكبيرانى كورد، ل ۱۲۲)  
بلاوكردوه ته وه. دورى سالى (۲۰۰۰) كاك عوسمانى عهلى مامه شېخه نهم  
ته قولبابه ي پيشكهش به موزه خانه ي سليمانى كرد.

سالى ۱۹۹۱ كه پتر له دوو مليون كورد ئاواره بوو له بهر زولم و زورداريى  
پژيى به عس، منيش ئاواره بووم بو مه اباد. ئيتر فرسه تم بو هه لكه وت زور به  
چوست و چالاكى بكه ومه كوكردنه وه ي هه نديك له كه له پوورى شارستانى تى له  
كوردستانى ئيران. ته نيا له شارى (سنه) توانيم (۵۴۰) ويڼه ي نهو كه له پووره  
بگرم، به تايبه تى هى هونه رى بيناسازى و نه خش و نيگارى خانه كانى (سنه).  
له هه ندى دهرگادا دوو جوړه ئالقه پرېزم ده ديت. براى نوسهر و ئازيزم  
ماموستا سېرؤسى مه عرووفى له شارى سنه ۱۹۹۱ پيى وتم: ئالقه پرېزه  
گه وره كان بو پياوانه و ته نكه كه شى بو ژنانه. ئيتر به هه ريه كيك لى بدرابايه  
ماله كه ده زانى ميوانه كه پياوه يان ژن. نهم دوو جوړه ئالقه پرېزه به دهرگاي  
هه ندى خانوى كوڼى سليمانيشه وه ده بينرېت. هه روه ها توكمه چيه كان قوفل و  
كيلوون و كليلى و چاپالئو و كه وچكيان له زهر د دروست ده كرد.

۵- پوژى ۳۱ ته مووزى ۱۹۹۲ حاجى سه برييه كوچى دوايى كرد و له  
گوپرستانى شېخ محيدين له نزيكى گوپرى سهردارى كورپى نيژرا. به بوڼه ي  
پرسه كه يه وه، حه مه ئاغا و تېووى. نهو بارووته ي حاجى سه برييه كه له هى  
هه مان باشتر بوو، ده مانكرده فيشهك بو شوپرشى كورد. حاجى سه برييه پاش  
كوژرانى كورپه گه وره كه ي "سهردار" مرد كه ماموستا و لاويكى پوښنير بوو و

کۆمه له شيعيرکيشى ههبوو، له ههولير پوژى ۱۹۸۸/۶/۱۹ کاتيک تاقمىكى تاوانبار چوونه سهر مالىک و هه موويان کوشتن. کاک سهردار که ماليش به پیکهوت لهوى ميوان بوو، نهویش کوژرا.

۶- مخابن ئەم دەمانچە گرنگەى سنعاتى رهواندز له راپه پىنى ۱۹۹۱ دا له گه له زور له شته عنتيکه کانى موزه خانه دا تالان کرا. من و کاک نازاد عه بدولوا حيد زور هه ولمان دا ليپرسراوان تالانکه ره کان بگرن، به لام هيچيان نه کرد.

۷- چه خماخسان شىخ حه سەن شىخ عه بدوللا له مندالى يه وه له لای شىخ صالحى مامى شاگرديى له کارى چه خماخسانيدا کردووه له مهرگه و، لهوى فير بووه. که بووه ته وه ستا له چه ندين جيگا چه خماخسانى کردووه. ته نيا داىک و تاقه خوشکيى هه بووه. پاش وه فاتکردنى باوکى، به شدارى له شوپشى شىخ مه محمودى نه مردا کردووه و له شه پیکدا ره شاشيکى گرتووه و پيشکەشى شىخى کردووه. دواى سالانى سى هاتوو ته شارى سليمانى. سالى ۱۹۵۶ به شدارى پيشانگا بووه له سليمانى و به يه کهم دهرچوووه له کارى خويداو، موته سه ريف عومەر عەلى خه لاتى (۵۰) دىنارى کردووه. شىخ حه سەن (۱۸۹۲) هاتوو ته دنيا وه له (۱۹۸۰/۷/۷) دا وه فاتى کردووه. به ريز کاک عه بدولکه ريم شىخ حه سەن ئەم زانيارىانهى له بارهى باوکيه وه بو نووسيوم، سوپاسى ده کهم.

۸- پوژنامەى (پيشکەوتن، ژ ۲۳، ۱۹۲۰) نووسيووه: وه ستاى چه خماخسان "بيلال" خه لکى (بانه) يه و ته مەنى هه شتا ساله و کچيکى چوارده سالى هيناوه. چونکه هيچ پي نه کراوه له گه له کچه که دا، کچه راي کردووه. به لام وه ستا بيلال کچه کهى گرتوووه و به ندى کردووه. واپي ده چي وه ستا بيلال له سليمانى بووي و جياواز بي له وه ستا بيلالى شارياژي پي.

۹- له بارهى شىخ له تيفه وه زانياريم له م به ريزانه وه رگرتوووه: کورە کانى شىخ عه بدوللاى دانسان و دکتور سه عىدى دانسان و شىخ حه مېدى مودهر ريس و، شىخ عوسمان که زور زي ره که و، کاک فاروقيش که ده مانچهى له شيوه

قەلەمى گىرفاندا دروست دەکردو مرقۇنى پى دەكوژرا. بىرىك بەلگەنامەم لەبارەى شىخ لەتيفەو لەلايه، يەكيان نامەيەكى شىخ مەحمودى مەليكى كوردستانە. "وسو ئاغا" زۆر جيگاي متمانەى شىخ بوو لەنيو شوپرشەكەيدا و ھەرۋەھائىش مستەفاناغاي بىراى. جارىك وسوناغا ددانى ژان دەكات. شىخ ئەونامەيە بۇ شىخ لەتيف دەنوسىت كە نوكتەيەكى جىنيودارە بۇ وسوناغا و شىخ لەتيف. شىخى رەحمەتى ئەگەرچى شىعەرى كەم بوو، بەلام زۆرى شىعەرەكانى رەوان و جوانن و خۇشى نوكتەباز و لەخوبوردو بوو. ئەمەيش دىرە شىعەرەكەيە:

(وسو خەريكى دانە، دىتە لاتان كە دەستىكتان ھەيە ئىوھش لەدانا)  
 مامۇستاي نەمر شىخ مەمەدى خال زۆر باسى زىرەكەيى شىخ لەتيفى بۇ كىردووم. وتى داھىنەر (مبتكر) بوو. ئەگەر كورد دەولەتى ھەبوايە، پەيكەرىكى بۇ دروست دەكرد. مرقۇنىكى كوردپەرور و بەرپەوشت بوو. لە ھەمووشتىكتا زىرەك بوو، تەنيا لە خویندندا نەبى، چونكە نەبوە مەلايەكى زانا. شىخ لەتيف لە سەرکردەكانى حزىي (بىرايەتى) بوو، لەبەرئەو گىراو. رۆژى (۱۹۴۸/۵/۱۸) كۆچى دوايى كىردووه.

\* زۆر سوپاسى خوشكى كوردپەرور خاتوو رىزگار خانى كچى خالە ھەسەن دالاش دەكەم كە بۇ جارى دووم بى دواكەوتن وینەيەكى تىرى باوكىي بۇ ھىنامەو، دواى ئەوئى ھى يەكەميان لەناو كىتیبەكانمدا ون بوو. ئەو نىشانەى وەفادارىيەتى بۇ باوكى. بەلام كورى شىخ ھەسەنى شىخ عەبدوللا كە نووسەريشە، چەندىن جار داواى وینەى باوكىم ئى كىردووه و گەفتى داو. ھەتا لەبەر بى بەئىنىي وەرز بووم و وازم ھىنا. ئەوھىش بەلگەى بى وەفایىيەتى بۇ باوكى. بە تاقىكردنەو بۇ دەرکەوتووه، ئەوانەى چەندىن جار داواى زانىارىم لەبارەى باوك و باپىريانەو ئى كىردوون، ۸۵. يان بى بەئىن بوون؛ وەفادارانىش بۇ باوك و باپىريان زۆر كەمن و، ئەمەيش دەردىكى

میژوونوس یا نووسه‌ری کورده. له کورده‌واریشدا باوه که: کچ له کوپ  
به‌وه‌فاتره بۆ دایک و باوکی!

### سه‌رچاوه‌کان:

۱. عبدالسلام مارڊینی، تاریخ مارڊین. دانه‌ییکی وینه‌گیراوه له‌سه‌ر دانه  
ده‌ست‌نووسه‌که‌ی (دار الکتب) له قاهره.
۲. ابن خلدون، العبر و دیوان المبتداء و الخبر.
۳. احمد راسم، عثمانلی تاریخی. به تورکی، چاپی استنبول ۱۳۳۰.
۴. احمد السعید سلیمان، تاریخ الدول الاسلامیة ومعجم الأسرات الحاكمة،  
القاهرة، ۱۹۷۲.
۵. ئەولیا چەلەبی، سیاحه‌تنامه، سه‌عید ناکام له تورکی‌یه‌وه وه‌ریگی‌راوه بۆ  
کورڊی، به‌غدا، ۱۹۷۹.
۶. جورجی زیدان، تاریخ التمدن الاسلامی.
۷. حسین حوزنی موکریان، موجز تاریخ امراء سوران، وقرطیرانی محمد  
الملا عبدالکریم.
۸. ریچ "کولودیوس جمیس ریچ"، رحلة ریچ، ترجمة بهاء الدین نوری،  
بغداد، ۱۹۵۱.
۹. شرفخانی بدلیسی، شه‌ره‌فنامه. دانه‌ی ده‌ست‌خه‌تی دان‌ه‌ر له نامه‌خانه‌ی  
بودلیان، نمره ۳۱۲.

۱۰. شرفخان، شهره‌فنامه، وه‌رگپیری هه‌ژار موکریان، به‌غدا، ۱۹۷۲.
۱۱. عباس العزاوی، تاریخ العراق بین احتلالین.
۱۲. عه‌بدولرحیمی سابلأغی "وه‌فای"، تحفه‌المردین. به‌ده‌سته‌خه‌تی مامۆستام په‌حمه‌تی قازی محه‌مه‌دی خضری شیئوی.
۱۳. محمدامین زکی، تاریخ الكرد و کردستان، وه‌گپیری محمد علی عونی، ۱۹۳۹.
۱۴. محمد مردوخ، تاریخ مردوخ، به‌زمانی فارسی.
۱۵. "پۆشنییری نوی" (گۆفار).
۱۶. "عیراقی نوی" (گۆفار).

